

Use & Care Guide

Manual de Uso y Cuidado

Guide d'utilisation et d'entretien

English / Español / Français

Kenmore®

Top Mount Refrigerator

Refrigerador-Congelador Superior

Réfrigérateur à Congélateur

Supérieur

Models, Modelos, Modèles: 18 cf 896.6134#,896.6134# 21 cf 896.6135#,896.6135#
#color number, número de color, numéro de couleur

P/No.: 60139-0021700-00

Transform SR Brands Management LLC

Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com



Code : F71MK-01-V1

TABLE OF CONTENTS

PRUDUCT RECORD	3	FREEZER FEATURES	19
LIMITED WARRANTY	4	DOOR FEATURES	20
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	5-7	Door Bins	20
REFRIGERATOR SAFETY	8-10	Dairy Compartment	20
Proper Disposal of Your Old Refrigerator	9	FOOD STORAGE GUIDE	21
INSTALLATION INSTRUCTIONS	10	Fresh Food Storage	21
Unpack the Refrigerator	10	REFRIGERATOR CARE	22
Location Requirements	11	Cleaning	22
Electrical Requirements	11	To Clean Your Refrigerator	22
Front Base Grille Installation	15	Vacation and Moving Care	23
Reverse Doors	13-14	TROUBLESHOOTING GUIDE	24
Adjust the Doors	15	SERVICE	25
REFRIGERATOR USE	16		
REFRIGERATOR FEATURES	17		
Refrigerator Shelves	17		
Deli Drawer	17		
Crisper	18		

PRODUCT RECORD

In the space below, record the date of purchase, model and serial number of your product. You will find the model and serial number printed on an identification label located on the interior liner of the refrigerator compartment. Have these items of information available whenever you contact Sears concerning your product.

Model No. _____

Date of Purchase _____

Serial No. _____

Save these instructions and attach your sales receipt for future reference.

KENMORE LIMITED WARRANTY



REFRIGERATOR WARRANTY

Kenmore Limited Warranty

Kenmore® products are sold and distributed by Kenmore and Kenmore authorized distributors and licensees in various countries.

For information on the limited warranty and authorized provider applicable to your product and country please visit: <https://www.kenmore.com/warranty-information/>

For a printed copy please contact us at 1-844-553-6667 or at the address below:

*ATTN: Kenmore Warranty Request
5407 Trillium Suite B120
Hoffman Estates, IL 60192*

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always **read and obey** all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others, or cause damage to the product.

All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING or CAUTION. These words mean:

! DANGER

You **will** be killed or seriously injured if you do not follow instructions.

! WARNING

You **can** be killed or seriously injured if you do not follow instructions.

! CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **may** result in minor or moderate injury, or product damage.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

! WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

Read all instructions before using this appliance.

- NEVER unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out from the outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
- Do not modify or extend the power cord length. It could cause electric shock or fire.
- When moving your refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- DO NOT allow children to climb, stand, or hang on the refrigerator doors or shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Keep fingers out of pinch point areas; clearances between the doors and cabinets are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug your refrigerator before cleaning or making any repairs.

NOTE: It is strongly recommended that any service be performed by a qualified technician.

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer
- Do not damage the refrigerant circuit
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance unless they are of the type recommended by the manufacturer
- Connect to potable water supply only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant	DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer votre réfrigérateur. Ne percez pas le réfrigérant.
DANGER risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.	DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À être réparé seulement par du personnel d'entretien qualifié. Ne percez pas le tuyau de réfrigérant.
CAUTION risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. AN safety precautions must be followed.	MISE EN GARDE risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation/le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Les mesures de sécurité AN doivent être suivies.
CAUTION risk of fire or explosion. Dispose of properly in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.	MISE EN GARDE risque d'incendie ou d'explosion. Mettre au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
CAUTION risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.	MISE EN GARDE risque d'incendie ou d'explosion due à la perforation des tuyaux de réfrigération ; suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.
WARNING keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.	AVERTISSEMENT gardez les trappes de ventilation du cadre de l'appareil ou dans la structure incorporée, à l'abri de toute obstruction.
WARNING do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.	AVERTISSEMENT ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
WARNING do not damage the refrigerant circuit.	AVERTISSEMENT ne pas endommager le circuit de réfrigération.
WARNING do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.	AVERTISSEMENT ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
WARNING connect to potable water supply only.	AVERTISSEMENT branchez à l'eau potable seulement.
DANGER risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer : Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.	DANGER de prise au piège pour l'enfant Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur : Enlevez les portes. Laissez les tablettes en place pour que les enfants ne puissent pas entrer à l'intérieur facilement.

REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the refrigerator, follow basic precautions, including the following:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not modify plug on power cord. If plug does not fit electrical outlet, have proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not use a two-prong adapter, extension cord or power strip.
- Do not service or replace any part of refrigerator unless specifically recommended in Use & Care Guide or published user-repair instructions. Do not attempt service if instructions are not understood or if they are beyond personal skill level.
- Always disconnect refrigerator from electrical supply before attempting any service.
- Disconnect power cord by grasping the plug, not the cord.
- Install refrigerator according to Installation Instructions. All connections for water, electrical power and grounding must comply with local codes and be made by licensed personnel when required.
- Keep your refrigerator in good condition. Bumping or dropping refrigerator can damage refrigerator or cause refrigerator to malfunction or leak. If damage occurs, have refrigerator checked by qualified service technician.
- Replace worn power cords and/or loose plugs.
- Always read and follow manufacturer's storage and ideal environment instructions for items being stored in refrigerator.
- Your refrigerator should not be operated in the presence of explosive fumes.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Children should not climb, hang or stand on any part of the refrigerator.
- Clean up spills or water leakage associated with water installation.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing icemaker (on icemaker kit ready models only).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIFICATIONS

MODELS		21 cu.ft. 896.6135#
EXTERNAL DIMENSIONS	WIDTH	29.72 in
	DEPTH	31.69 in
	HIGHT	68.78 in
NET WEIGHT		163.1 Lbs
SYSTEM CHARACTERISTICS	FREEZER CAPACITY	5.1 cu ft
	FRESH FOOD CAPACITY	15.1 cu ft
	TOTAL CAPACITY	20.2 cu ft
	COOLING SYSTEM	FORCED CONVECTION
	DEFROST SYSTEM	BY RESISTENCE, TYPE SHEATH
		AUTOMATIC
	REFRIGERANT	R600a
	SUPPLY VOLTAGE	115V-127V/60Hz
ICE MAKER	EXTERNAL WATER PRESSURE	28-85 PSI
	VOLTAGE AND FREQUENCY	AC100V~127V/(60±1) Hz
MODELS		18 cu.ft. 896.6134#
EXTERNAL DIMENSIONS	WIDTH	29.72 in
	DEPTH	30.11 in
	HIGHT	66.14 in
NET WEIGHT		154.3 Lbs
SYSTEM CHARACTERISTICS	FREEZER CAPACITY	4.8 cu ft
	FRESH FOOD CAPACITY	13.3 cu ft
	TOTAL CAPACITY	18.1 cu ft
	COOLING SYSTEM	FORCED CONVECTION
	DEFROST SYSTEM	BY RESISTENCE, TYPE SHEATH
		AUTOMATIC
	REFRIGERANT	R600a
	SUPPLY VOLTAGE	115V-127V/60Hz

! DANGER

Child Entrapment and Suffocation Hazard

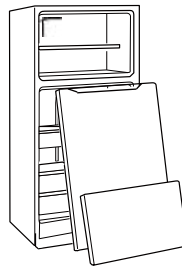
Remove doors from your old refrigerator.
Failure to do so can result severe injury or death.

Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

CALIFORNIA PROPOSITION 65

! WARNING

The use of this appliance can expose you to chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov



BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR OR FREEZER:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Important information to know about disposal of refrigerants:

Dispose of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack the Refrigerator

! WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.
Failure to do so can result in back or other injury.

Remove the Packaging

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.

NOTE: Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see “Refrigerator Safety.”

- Dispose of/recycle all packaging materials.

IMPORTANT: Do not remove the white foam air return insert that is located behind the control panel on the ceiling of the refrigerator (on some models). The insert is part of the refrigerator and not part of the packing material. If the insert is removed, ice may migrate down from the freezer and cause icicles to form.

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to cover the floor with cardboard or hardboard to avoid floor damage. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or “walk” the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

Clean Before Using

- After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in “Refrigerator Care.”

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Electrical Requirements

⚠ WARNING



Explosion Hazard

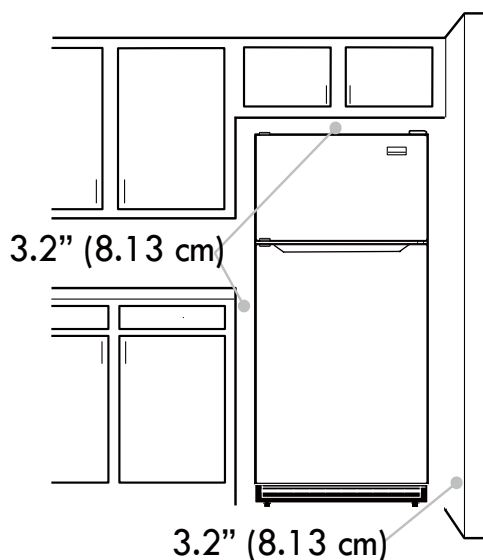
Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

IMPORTANT: This refrigerator is designed for indoor household use only.

To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow for 3.2" (8.13 cm) of space on each side and at the top. Allow for 3.2" (8.13 cm) of space behind the refrigerator. If your refrigerator has an icemaker, allow extra space at the back for the water line connection. When installing your refrigerator next to a fixed wall, leave a 3.2" (8.13 cm) minimum space on the hinge side (some models require more) to allow the door to swing open.

We do not recommend the installation of the refrigerator where the temperature will drop below 50°F (13°C) or rise above 110°F (43°C). The compressor will not be able to maintain proper temperatures inside the refrigerator. For installations where the temperatures will drop below 50°, set the freezer temperature control to the "Coldest" setting; this will improve the operations of the refrigerator under these conditions.



⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong. Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

NOTE: This refrigerator is intended for use in a location where the temperature ranges from a minimum of 50°F (10°C) to a maximum of 110°F (43°C). The preferred room temperature range for optimum performance, which reduces electricity usage and provides superior cooling, is between 60°F (15°C) and 90°F (32°C). It is recommended that you do not install the refrigerator near a heat source, such as an oven or radiator.

Use caution when installing the unit on vinyl or hardwood floors so as not to mark or otherwise damage the flooring. A piece of plywood, a rug or other material should be used to protect the floor while positioning the unit.

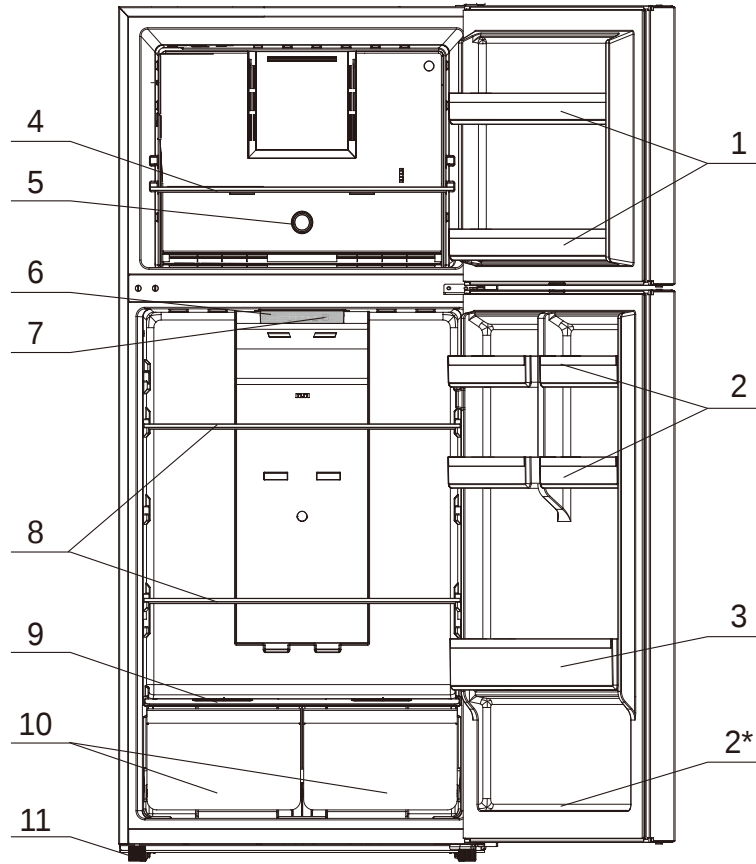
Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

Recommended Grounding Method

A 115 volt, 60 Hz, AC only, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

NOTE: Before performing any type of installation or cleaning, disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source.

PARTS AND FEATURES



1	Freezer Door Bins (2)	7	Refrigerator Temperature Control Knob
2	Refrigerator Door Bins (4)	8	Refrigerator Shelves (2)
3	Refrigerator Door Gallon Bin	9	Glass Crisper Cover
4	Freezer Shelf (1)	10	Crisper Bin (2)
5	Freezer Temperature Control Knob	11	Leveling Leg
6	LED Interior Light		

*This instruction manual refers to several models. Features may vary according to model.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Reverse Doors (optional)

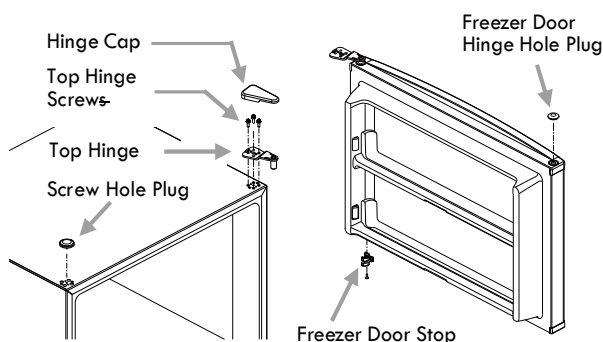
IMPORTANT: If you want to reverse your doors so that they open in the opposite direction, follow these steps.

Tools Required: 5/16 " end wrench, Phillips screwdriver, Putty knife, 5/16 " socket and ratchet, Middle hinge.

Note: An additional middle hinge is included inside the refrigerator. Use this middle hinge for left door swing configuration. Do not use the original middle hinge.

Unplug the refrigerator

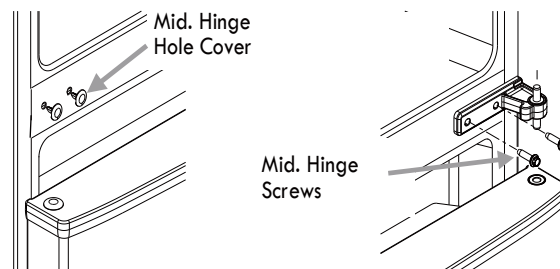
1. Tape the freezer door shut with masking tape. Pry off hinge cap with a flat blade screwdriver and set aside.
2. With a 5/16 " socket and ratchet, remove screws from the top hinge and set aside.
3. Remove the tape and carefully lift and remove freezer door (including the top hinge) off the center hinge.
4. With a Phillips screwdriver, remove freezer door stop from the underside of the freezer door and secure it on the opposite side.
5. With a putty knife, carefully pry out the hinge hole plug from the top of the freezer door and install it on the other side.
6. Remove the screw hole plug from top of cabinet and install it on the opposite side.



NOTE:

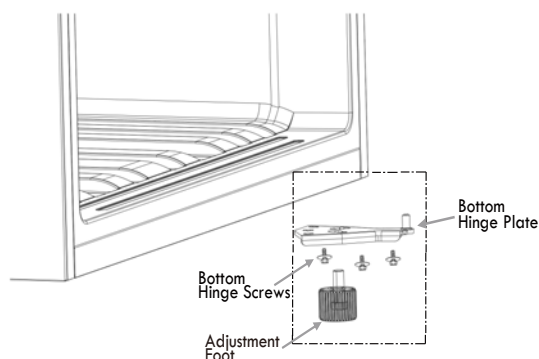
- Do not misplace the top hinge screws.
- Set the door on a non-scratching surface with the inside up.
- Do not let door to drop to the floor when setting it down, or the door stop could be damaged.

7. Tape the refrigerator door shut with masking tape. With a 5/16 " socket and ratchet, remove the middle hinge screws and middle hinge from the top of refrigerator door. Using a flat blade screwdriver, unscrew the dome cap and the middle hinge hole cover.



NOTE: Do not misplace the middle hinge screws.

8. Remove the tape and carefully lift and remove refrigerator door.
9. The size of this refrigerator is large and requires two people to cooperate when replacing the bottom hinge. One person helped stabilize the refrigerator, while the other one used a tool to replace the bottom hinge.
10. With a 5/16 " socket and ratchet, remove the bottom hinge plate from lower corner of refrigerator and secure it on the opposite side. When the refrigerator is still unstable on the ground, you can manually twist the adjustment foot to make the refrigerator reach a stable state.



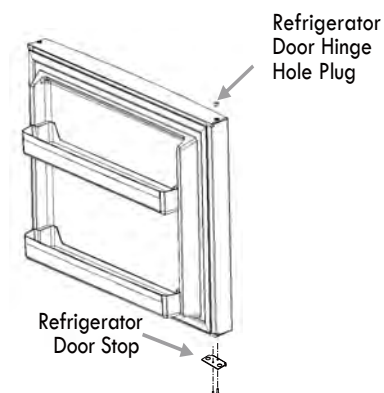
NOTE:

- Do not misplace the bottom hinge screws, cabinet screws.
- Set the door on a non-scratching surface with the inside up.
- Do not let door to drop to the floor when setting it down, or the door stop could be damaged.

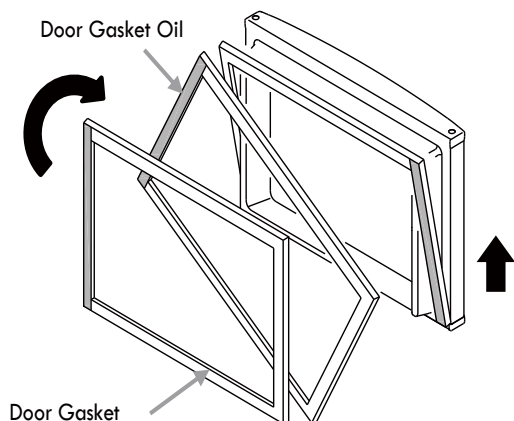
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Reverse Doors (optional) (continued)

11. Remove the refrigerator door stop from the underside of refrigerator door and secure it on the opposite side with a Phillips screwdriver.
12. With a screwdriver, pry out the plugs from the top of refrigerator door and replace them on the opposite side and swap the refrigerator door stop to other side.

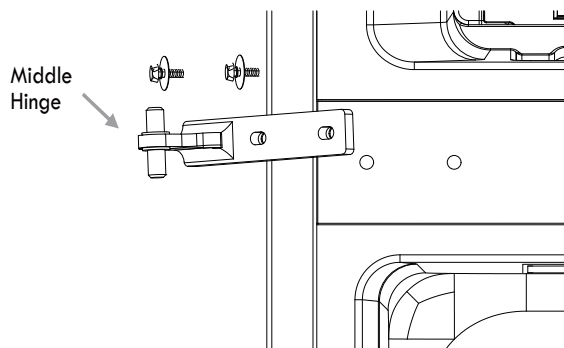


13. Remove the gaskets from freezer and refrigerator door. And then rotate them 180 degrees. Reassemble them by pushing from bottom to top.



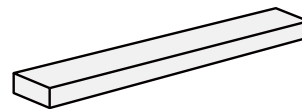
NOTE: The oil on the gasket is normal. There is no need to clean the oil. It helps to prevent deformation of the hinge side of gasket. If more oil is needed, use Vaseline.

14. Carefully place refrigerator door onto the hinge plate in lower corner.
15. Use the additional middle hinge that is included inside the refrigerator for the left door swing configuration. Attach the middle hinge with the screws removed from the opposite side and secure them using 5/16" wrench.



NOTE: The bottom refrigerator door hinge may need to be adjusted if the door gasket is not sealing or if the gasket does not move freely with door operation. To adjust, carefully lean the refrigerator back as before (refer to instruction #9) and loosen but do not remove the bottom hinge screws. Adjust the hinge position as needed and once again secure the bottom hinge plate screws and carefully lower the refrigerator. Test the door opening/ closing and gasket seal.

16. Use foam door spacer to set the correct gap between the freezer and refrigerator door. Place spacer between the doors when tightening the freezer door top hinge.



NOTE: You may need to use the spacer again to set gap. Ensure the washer is in place on top of the hinge shaft.

17. Slide top hinge into place on freezer door and secure screws with 5/16 " wrench. Confirm that all screws have been tightened securely.
18. Snap hinge cap securely in place.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

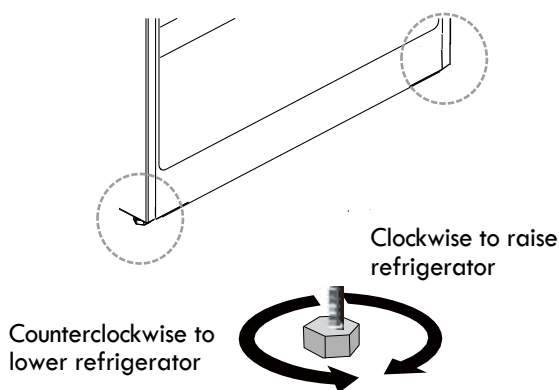
Adjusting the Doors

Leveling

Your refrigerator has two front adjustable legs - near each front corner of the refrigerator, next to the rollers. If your refrigerator seems unsteady or you want the doors to close easier, adjust the refrigerator's tilt using the following instructions:

1. Turn the two front leveling legs clockwise to raise the front of the refrigerator and counterclockwise to lower.

NOTE: Having someone push against the top of the refrigerator takes some weight off the leveling legs which makes it easier to adjust.



2. Open both doors again to make sure they close as easily as you like and that they stay closed. If not, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning both leveling legs clockwise.

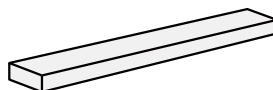
NOTE:

- Before moving the refrigerator away from the wall be sure to turn the leveling legs counterclockwise so that the weight of the refrigerator is fully transferred to the front rollers.
- If the floor is not level and it is necessary to raise the rear of the refrigerator we suggest rolling the rear rollers onto a piece of plywood or other shim material.

Door Aligning

If the space between your doors looks uneven, you can adjust it using the following instructions:

NOTE: Use foam door spacer to set the correct gap between the freezer and refrigerator door. Place spacer between the doors when tightening the freezer door top hinge.

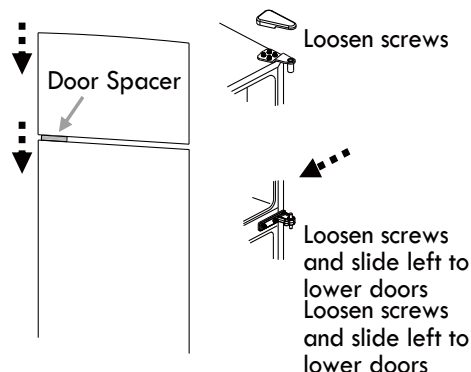


If the freezer door is too high:

1. Remove the hinge cap on top of the freezer door and loosen the screws with a 5/16 " socket and ratchet.
2. Place the door spacer between the doors to establish the correct gap and tighten the hinge screws.
3. Fully tighten all screws and replace the hinge cap.

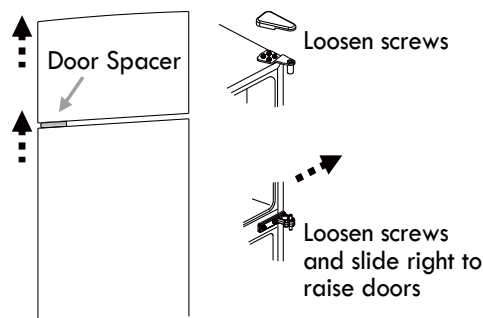
If both doors are too high:

1. Remove the hinge cap on top of the freezer door and loosen the screws with a 5/16 " socket and ratchet.
2. Loosen the two middle hinge screws with a 5/16 " socket and ratchet.
3. Slide the middle hinge to the left to lower the doors.
4. Fully tighten all screws and replace hinge cap.



If both doors are too low:

1. Remove the hinge cap on top of the freezer door and loosen the screws with a 5/16 " socket and ratchet.
2. Loosen the two middle hinge screws with a 5/16 " socket and ratchet.
3. Slide the middle hinge to the right to raise the doors.
4. Fully tighten all screws and replace hinge cap.



REFRIGERATOR USE

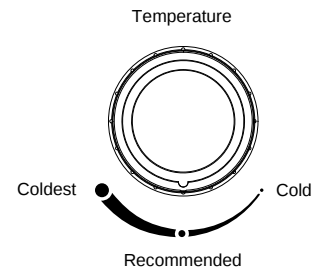
OPERATING YOUR APPLIANCE

Refrigerator Temperature Control



1. Your refrigerator has one control for regulating the temperature. As well as a control knob in the freezer to balance the cold air distribution between the two compartments.
2. The temperature control in the refrigerator compartment will control the actual cooling cycle where as the control knob in the freezer compartment will adjust the distribution of the cold air between the freezer and the refrigerator compartments.
3. The first time you plug in and turn the unit on, adjust the temperature control knob to "Coldest" in the freezer compartment and "5 - Colder" in the refrigerator compartment and run for at least 4 hours before placing foods inside. This will ensure the freezer cabinet is thoroughly chiled and the refrigerator compartment will be stabilized before food is placed. Then return selector to "Recommended" position in the freezer compartment and "3" in the refrigerator compartment.
4. Adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. The setting of "3" in the refrigerator compartment and "Recommended" in the freezer compartment will distribute the cold air equally between both compartments which should be appropriate for home or office refrigerator use.

Freezer Temperature Control



1. If you at any time want to distribute a larger amount of cold air to the freezer for example if a large amount of food has been added to the freezer , simply move the controller to the "Coldest" position until the desired temperature has been attained then return the controller to the "Recommended" position.
2. If you at any time want to distribute a larger amount of cold air to the refrigerator section , for example to quickly cool down if a large amount of fresh food has been added , simply move the controller in the freezer to the "Cold" position until the desired temperature has been attained and then return the controller to the "Recommended" position.

NOTE:If the unit is unplugged,has lost power,or is turned off,you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the refrigerator-freezer will not start.

NOTE:We do not recommend the installation of the refrigerator where the temperature will drop below 50°F(13°C) or rise above 110°F(43°C). The compressor will not be able to maintain proper temperatures inside the refrigerator.

For installations where the temperatures will drop below 50°set the freezer temperature control to the "Coldest" setting this will improve the operations of the refrigerator under these conditions.

REFRIGERATOR FEATURES

Your model may have some or all of these features.

Information about glass shelves and covers:

Refrigerator Shelves

The shelves in your refrigerator are adjustable to match your individual storage needs.

Storing similar food items together in your refrigerator and adjusting the shelves to fit different heights of items will make finding the exact item you want easier. It will also reduce the amount of time the refrigerator door is open, and save energy.

IMPORTANT:

- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping.
- Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal.
- Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

CAUTION: To avoid personal injury or property damage.

- Never attempt to adjust a shelf when it is loaded with food.
- Confirm that shelf is secure prior to loading items onto it.

FREEZER FEATURES

CAUTION:

To avoid personal injury or property damage.

- Never attempt to adjust a shelf when it is loaded with food.
- Confirm that shelf is secure prior to loading items onto it.

To remove and replace a glass shelf:

1. Remove the food from the shelf.
2. Lift up after side of shelf slightly and slide it front as far as it will go into the center of the left shelf support holes. The right side of the shelf will release from the support holes on the right. Raise up right side of shelf to remove from freezer compartment.

REFRIGERATOR FEATURES

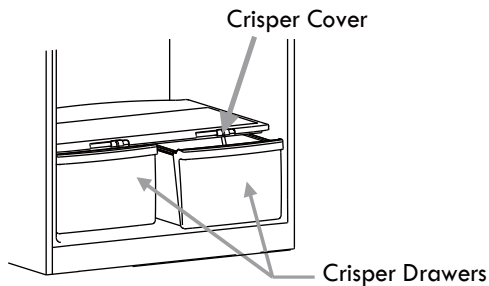
Crisper

Crisper Drawers

The Crispers provide a storage area for fruit and vegetables.
Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers or under the drawers should be wiped dry.

To remove and replace the crisper drawer:

1. Slide the crisper drawer straight out to the stop. Lift the front and slide the drawer out the rest of the way.
2. Replace the drawer by sliding the drawer in fully past the stop.



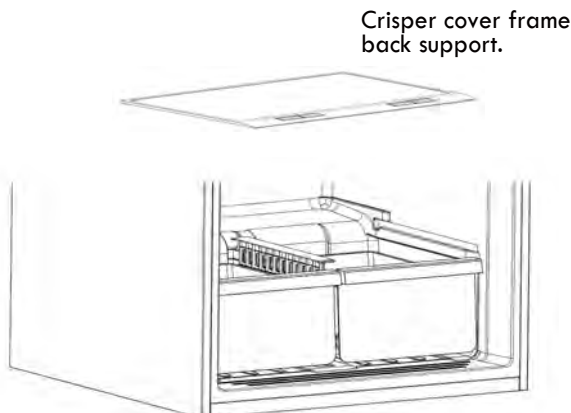
NOTE: If the refrigerator door prevents you from taking out a crisper drawer, first try removing any obstructing door bins. If bin removal still does not provide enough clearance, the refrigerator will need to be rolled forward from its installation position until the door can be opened enough to glide the drawers out.

Crisper Cover

To remove and replace the crisper cover:

1. Remove the food from the cover and then the crisper drawers.
2. Support the cover from underneath to lift it up and then out of the cabinet.
3. To replace the cover, tilt front of cover frame slightly up and carefully insert the back of the cover frame into the cabinet.

With the cover front tilted slightly upward, carefully insert the cover top back into the cabinet.



Crisper Humidity Control

You can control the amount of humidity in the moisture-sealed crisper. For most fruits, slide the control (select models) to “right” to provide and vegetables with skins lower humidity conditions in the drawer. For leafy vegetables, slide the control to “left” to provide higher humidity conditions in the drawer. For best results, keep the crisper drawers tightly closed.



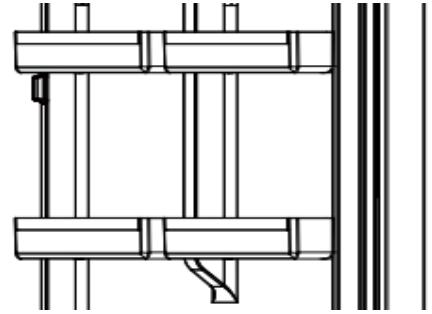
- **Fruit:** Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bag or crisper. Do not wash or hull berries until they are ready to use. Sort and keep berries in original container in crisper, or store in a loosely closed paper bag on a refrigerator shelf.
- **Vegetables with skins:** Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.
- **Leafy vegetables:** Wash in cold water, drain and trim or tear off bruised and discolored areas. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.

DOOR FEATURES

Door Bins

The door bins are removable for easy cleaning and adjustment.

1. To remove the bin, simply lift the bin up and pull straight out.
2. To replace the bin, slide it in above the support and push down until it snaps into place.

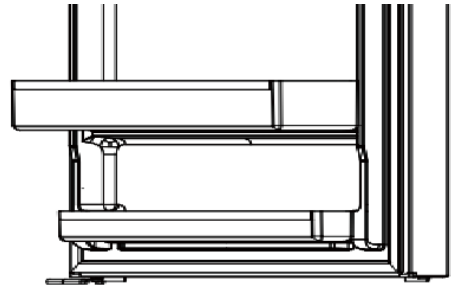


Gallon Door Storage Bin

The gallon door storage bin can be used for items of medium to large size.

To remove for cleaning:

1. To remove the bin, simply lift the bin up and pull straight out.
2. To replace the bin, slide it in above the support and push down until it snaps into place.



FOOD STORAGE GUIDE

Fresh Food Storage

- The fresh food compartment of a refrigerator should be kept between 34°F (1°C) and 40°F (4°C) with an optimum temperature of 37°F (3°C). To check the temperature, place an appliance thermometer in a glass of water and place in the center of the refrigerator. Check after 24 hours. If the temperature is above 40°F (4°C) adjust the control as explained on “Temperature Control” page.
- Avoid overcrowding the refrigerator shelves. This reduces the circulation of air around the food and results in uneven cooling.
- Storage in the crisper drawers traps humidity to help preserve the fruit and vegetable quality for longer time periods
- Sort fruits and vegetables before storage and use bruised or soft items first. Discard those showing signs of decay.
- Always wrap odorous foods such as onions and cabbage so the odor does not transfer to other foods.
- While vegetables need a certain amount of humidity to remain fresh, too much moisture can shorten storage times (especially leafy items). Drain vegetables well before storing.
- Raw meat and poultry should be wrapped securely so leakage and contamination of other foods or surfaces does not occur.
- Occasionally mold will develop on the surface of hard cheeses (Swiss, Cheddar, Parmesan). Cut off at least an inch around and below the moldy area. Keep your knife or instrument out of the mold itself. Do not try to save individual cheese slices, soft cheese, cottage cheese, cream, sour cream or yogurt when mold appears.
- Most dairy foods such as milk, yogurt, sour cream and cottage cheese have freshness dates on their cartons for appropriate length of storage. Store these foods in the original carton and refrigerate immediately after purchasing and after each use.

Freezer Storage

- The freezer compartment of a refrigerator should be kept at approximately 0°F (-18°C). To check the temperature, place an appliance thermometer between the frozen packages and check after 24 hours. If the temperature is above 0°F (-18°C), adjust the control as explained on “Temperature Control” page.
- Storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (should be airtight and moisture-proof), and the storage temperature.
- Seal the package or container securely to avoid taste and odor transfer throughout the product. Ice crystals inside a sealed package are normal. This simply means that moisture in the food and air inside the package have condensed, creating ice crystals.
- A freezer operates more efficiently when it is at least 2/3 full. Leave a space between the packages so cold air can circulate freely, allowing food to freeze as quickly as possible.
- To minimize dehydration and quality deterioration use aluminum foil, freezer wrap, freezer bags or airtight containers. Force as much air out of the packages as possible and be sure they are tightly sealed. Trapped air can cause the food to dry out, change color and develop an off-flavor (freezer burn).
- Do not refreeze meat that has completely thawed.
- Avoid adding too much warm food to the freezer at one time. This overloads the freezer, slows the rate of freezing and can raise the temperature of frozen foods.
- Avoid storing hard-to-freeze foods such as ice cream and orange juice on the freezer door shelves. These foods are best stored in the freezer interior where the temperature varies less with door openings.

REFRIGERATOR CARE

Cleaning

WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to avoid buildup of odors. Wipe up spills immediately.

IMPORTANT: Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To avoid odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.

To Clean Your Refrigerator

WARNING: To avoid electrical shock which can cause severe personal injury or death, disconnect the power cord before moving or cleaning the refrigerator.

NOTE: Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on exterior surfaces (doors and cabinet), plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
3. Clean the exterior surfaces.

Painted metal or Active Finish™: Wash painted metal exteriors with a clean, soft cloth or sponge and a mild detergent in warm water. Rinse surfaces with clean, warm water and dry immediately to avoid water spots.

Stainless Steel: Wash stainless steel surfaces with a clean, soft cloth or sponge and a mild detergent in warm water. Rinse surfaces with clean, warm water and dry immediately to avoid water spots.

NOTE: When cleaning stainless steel, always wipe in the direction of the grain to avoid cross-grain scratching.

4. Plug in refrigerator or reconnect power.

NOTE: The condenser does not require cleaning, however the conditions may warrant inspection and occasional dust and pet hair removal from the machine compartment by a service professional to ensure no damage to the product.

REFRIGERATOR CARE

Vacation and Moving Care

Vacations

If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:

Use up any perishables and freeze other items.

If You Choose to Turn Off the Refrigerator Before You Leave:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. Disconnect the refrigerator from the electrical outlet.
3. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
4. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

Moving

1. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
2. Unplug refrigerator.
3. Clean, wipe, and dry thoroughly.
4. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.
5. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily OR raise the leveling legs so they don't scrape the floor.
6. Tape the doors closed and tape the power cord to the back of the refrigerator.

When you get to your new home, put everything back and refer to the "Installation Instructions" section for preparation instructions.

TROUBLESHOOTING GUIDE

First try the solutions suggested here or visit our website to possibly avoid the cost of a service call.

WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove ground prong. Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.
Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Review this chart of troubleshooting tips first...you may not need to call for service at all.

GENERAL OPERATION

Problem	Possible Causes	What to Do
The refrigerator will not operate	Not connected to an electrical supply.	Plug the power cord into a grounded 3 prong outlet. Do not use an extension cord.
	No power to the electrical outlet.	Plug in a lamp to see if the outlet is working.
	Household fuse blown or circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, contact an electrician.
	New installation.	Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.
Runs too long, too frequently	Today's refrigerators run more often to maintain temps and are more efficient than older models.	
	Normal at startup for new or recently installed units.	Wait 24 hours for refrigerator to completely cool down (see "Temperature Controls" page).
	Prolonged or frequent door openings.	This is normal. Minimize door openings.
	Door not sealing.	Check to see if something is preventing door from closing.
	Front base grille blocked.	Unblock to allow warm air to exit unit.
The door will not close completely	The door is blocked open.	Move food packages away from door. Push bin or shelf back into the correct position. Make sure the crisper cover is fully pushed in, so that the back rests on the supports.
The door is difficult to open	Gaskets are dirty or sticky.	Clean gaskets and contact surfaces with mild soap and warm water. Rinse and dry with soft cloth.
Warm air from cabinet bottom	This is normal air flow for condenser circulation.	
There is interior moisture buildup.	Humid room.	Contributes to moisture buildup in the refrigerator.
	Door(s) opened often or not closed completely.	Allows humid air to enter the refrigerator. Minimize door openings and keep door fully closed.
Cabinet vibrates	Cabinet not level. Weak Floor.	Level cabinet.
Odor in cabinet	Odor producing foods not covered.	Cover or wrap odorous foods tightly. Clean cabinet.

TROUBLESHOOTING GUIDE

TEMPERATURE

Problem	Possible Causes	What to Do
Freezer, refrigerator too warm	New installation	Allow 24 hours following installation for the refrigerator to cool completely.
	Control set too warm. Prolonged door openings.	Adjust temperature control. Minimize door openings.
	A large amount of warm food has been recently added.	Allow several hours for refrigerator to return to normal temperature.
	Products with high sugar content may not harden completely when frozen.	
Freezer, refrigerator too cold	Control set too cold.	Adjust temperature control.

NOTE: If a temperature control button is blinking, an error or fault has been detected by the control. Contact Kenmore to arrange for service.

NOISE

Problem	Possible Causes	What to Do
The refrigerator is noisy NOTE: Refrigerator noise has been reduced over the years. Due to this reduction in operating noise, you may notice unfamiliar noises that are normal.	Normal noise: clicking/Snapping	Valves opening or closing.
	Normal noise: pulsating	Fans/compressor adjusting to optimize performance.
	Normal noise: sizzling/Gurgling	Water dripping on the heater during defrost cycle.
	Normal noise: popping	Contraction/expansion of inside walls, especially during initial cool-down.
	Normal noise: water running	May be heard when ice melts during the defrost cycle and water runs into the drain pan.
	Cabinet not level	Level cabinet.

Kenmore[®]

**For Customer Care go to:
Para Atención al Cliente vaya a:
Pour L'assistance à la Clientèle, voir :**
www.kenmore.com/contact-us/

to select your local area or retailer where this appliance was purchased for contact information on scheduling in-home repair service or ordering replacement parts.

Para seleccionar su área local o minorista donde compró este electrodoméstico y obtener información de contacto para programar un servicio de reparación en el hogar o solicitar piezas de repuesto, visite.

Pour sélectionner votre région locale ou détaillant où cet appareil a été acheté et obtenir les coordonnées pour planifier un service de réparation à domicile ou commander des pièces de rechange, veuillez consulter



Use & Care Guide

Manual de Uso y Cuidado

Guide d'utilisation et d'entretien

English / Español / Français

Kenmore®

Top Mount Refrigerator

Refrigerador-Congelador Superior

Réfrigérateur à Congélateur

Supérieur

Models, Modelos, Modèles: 18 cf 896.6134#, 896.6134# 21 cf 896.6135#, 896.6135#
#color number, número de color, numéro de couleur

P/No.: 60139-0021700-00

Transform SR Brands Management LLC

Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com



Code : F71MK-01-V1

TABLE DES MATIÈRES

ENREGISTREMENT DU PRODUIT.....	3	CARACTÉRISTIQUES DU	
GARANTIE LIMITÉE	4	CONGÉLATEUR.....	19
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE		CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE..	20
SÉCURITÉ.....	5-7	Tiroirs de la porte.....	20
SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR	8-10	Compartiment laitier.....	20
Mise au rebut approprié de votre ancien réfrigérateur.....	9	GUIDE D'ENTREPOSAGE DES	
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.....	10	ALIMENTS.....	21
Déballez le réfrigérateur.....	10	Entreposage des aliments frais.....	21
Exigences locales.....	11	ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR	22
Exigences électriques.....	11	Nettoyage	22
Installation de la base de la grille avant.....	15	Pour nettoyer votre réfrigérateur	22
Inverser les portes	13-14	Entretien de vacances et de déménagement.....	23
Ajuster les portes	15	GUIDE DE DÉPANNAGE	24
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR ...	16	SERVICE	25
CARACTÉRISTIQUES DU			
RÉFRIGÉRATEUR	17		
Tablettes du réfrigérateur.....	17		
Tiroir à charcuterie.....	17		
Fruits et légumes	18		

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Dans l'espace ci-dessous, inscrivez la date d'achat, le modèle et le numéro de série de votre produit. Le modèle et le numéro de série sont imprimés sur une étiquette d'identification située sur le revêtement intérieur de la section réfrigérateur. Assurez-vous d'avoir ces renseignements à portée de la main lorsque vous contactez Sears au sujet de votre produit.

Modèle no. _____

Date d'achat _____

Série no. _____

Conservez ces instructions et joignez-y votre reçu d'achat pour référence ultérieure.



GARANTIE DU RÉFRIGÉRATEUR

Garantie limitée de Kenmore

Les produits Kenmore® sont vendus et distribués par Kenmore, par ses distributeurs autorisés et ses concessionnaires licenciés Kenmore dans différents pays.

Pour plus d'informations sur la garantie limitée et le revendeur autorisé pour votre produit et votre pays, veuillez visiter le site : <https://www.kenmore.com/warranty-information/>

Pour obtenir une copie imprimée, veuillez nous contacter au 1-844-553-6667 ou à l'adresse ci-dessous :

*À l'attention de : Kenmore Warranty Request
5407 Trillium Suite B120
Hoffman Estates, IL 60192*

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages importants sur la sécurité. Toujours lire et suivre tous les messages concernant la sécurité.



Ceci est un symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il vous avertit des messages de sécurité à propos des dangers potentiels de mort, de blessures pour vous ou d'autres personnes, ou de dommages au produit.

Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'avertissement de sécurité et de la mention de DANGER, AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE. Ces mots signifient :

DANGER

Vous **allez** vous tuer ou vous blessez grièvement si vous ne suivez pas ces instructions.

AVERTISSEMENT

Vous **pouvez** vous tuer ou vous blessez grièvement si vous ne suivez pas ces instructions.

MISE EN GARDE

Indique une situation dangereuse imminente **pouvant** entraîner, si elle n'est pas évitée, des blessures mineures ou modérées, ou des dommages au produit.

Tous les messages de sécurité identifient le danger, indiquent comment réduire les risques de blessures et précisent les conséquences possibles en cas de non-respect des instructions.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de votre produit, des précautions élémentaires de sécurité doivent être prises, notamment les suivantes.

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

- Ne JAMAIS débrancher votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et retirez-la directement de la prise de courant.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou des dommages dus à l'abrasion sur toute sa longueur ou à l'extrémité de la fiche ou du connecteur.
- Ne pas modifier ou essayer d'allonger le cordon d'alimentation. Ceci pourrait causer un choc électrique ou un incendie.
- Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, veillez à ne pas rouler sur le cordon d'alimentation ou l'endommager.
- NE PAS entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre équipement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou sans expériences et connaissances suffisantes, à moins qu'elles soient sous

supervision ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- NE PAS laisser les enfants grimper, se tenir debout ou se pendre sur les portes du réfrigérateur ou les tablettes à l'intérieur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser grièvement.
- Ne pas mettre les doigts dans les zones de pincement ; les dégagements entre les portes et les armoires sont forcément réduits. Soyez prudent lors de la fermeture des portes et que des enfants se trouvent à proximité.
- Débranchez le réfrigérateur avant de nettoyer ou de faire des réparations.

NOTE : Il est fortement recommandé de faire appel à un technicien qualifié pour en faire l'entretien de service.

- Gardez les trappes de ventilation du cadre de l'appareil ou dans la structure incorporée, à l'abri de toute obstruction.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Branchez à l'eau potable seulement.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou sans expériences et connaissances suffisantes, à moins qu'elles soient sous supervision ou instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification équivalente afin d'éviter tout danger.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

DANGER risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant	DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer votre réfrigérateur. Ne percez pas le réfrigérant.
DANGER risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.	DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À être réparé seulement par du personnel d'entretien qualifié. Ne percez pas le tuyau de réfrigérant.
CAUTION risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. AN safety precautions must be followed.	MISE EN GARDE risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation/le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Les mesures de sécurité AN doivent être suivies.
CAUTION risk of fire or explosion. Dispose of properly in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.	MISE EN GARDE risque d'incendie ou d'explosion. Mettre au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
CAUTION risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.	MISE EN GARDE risque d'incendie ou d'explosion due à la perforation des tuyaux de réfrigération ; suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.
WARNING keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.	AVERTISSEMENT gardez les trappes de ventilation du cadre de l'appareil ou dans la structure incorporée, à l'abri de toute obstruction.
WARNING do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.	AVERTISSEMENT ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
WARNING do not damage the refrigerant circuit.	AVERTISSEMENT ne pas endommager le circuit de réfrigération.
WARNING do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.	AVERTISSEMENT ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
WARNING connect to potable water supply only.	AVERTISSEMENT branchez à l'eau potable seulement.
DANGER risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer : Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.	DANGER de prise au piège pour l'enfant Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur : Enlevez les portes. Laissez les tablettes en place pour que les enfants ne puissent pas entrer à l'intérieur facilement.

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre sécurité ainsi que celle des autres sont très importantes.

De nombreux messages de sécurité importants figurent dans ce manuel et sur vos appareils. Toujours lire et suivre tous les messages concernant la sécurité.



Ceci est un symbole d'avertissement concernant la sécurité.

Ce symbole vous avertit des risques potentiels qui peuvent vous tuer ou vous blesser, de même que d'autres personnes.

Tous les messages de sécurité sont accompagnés du symbole d'alerte et du mot « DANGER » ou « AVERTISSEMENT ».

Ces mots signifient :

 **DANGER**

Vous pouvez vous tuer ou vous blessez grièvement si vous ne suivez pas immédiatement ces instructions.

 **AVERTISSEMENT**

Vous pouvez vous tuer ou vous blessez grièvement si vous ne suivez pas ces instructions.

Tous les messages de sécurité identifient le danger potentiel, indiquent comment réduire les risques de blessures et précisent les conséquences possibles en cas de non-respect des instructions.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles lors de l'utilisation du réfrigérateur, suivez les précautions élémentaires incluant les suivantes :

- Brancher dans une prise de courant à 3 broches avec mise à la terre.
- Ne pas retirer la broche de mise à la terre.
- Ne pas modifier la fiche ou le cordon d'alimentation. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise de courant, faites installer une prise adéquate par un technicien qualifié.
- Ne pas utiliser un adaptateur à deux broches, un cordon de rallonge ou une barre d'alimentation.
- Ne pas réparer ou remplacer quelconque pièce du réfrigérateur sauf si spécifiquement recommandé dans le Guide d'utilisation et d'entretien ou la publication d'instructions pour réparation par un utilisateur. Ne pas essayer de réparer si les instructions ne sont pas comprises ou qu'elles dépassent vos compétences personnelles.
- Toujours débrancher le réfrigérateur du courant électrique avant d'en faire l'entretien.
- Débrancher le cordon d'alimentation en empoignant la fiche et non le cordon.
- Installer le réfrigérateur selon les instructions d'installation. Tous les branchements pour l'eau, l'alimentation électrique et mise à la terre doivent être conformes avec les normes locales et être effectués par du personnel licencié lorsque requis.
- Gardez votre réfrigérateur en bon état. Heurter ou laisser tomber le réfrigérateur peut l'endommager, ou provoquer un mauvais fonctionnement ou une fuite. Si des dommages se produisent, faites vérifier le réfrigérateur par un technicien d'entretien qualifié.
- Remplacez les cordons d'alimentation usés et/ou les fiches louses.
- Toujours lire et suivre les instructions d'entreposage et d'environnement idéal du fabricant pour les éléments entreposés dans le réfrigérateur.
- Votre réfrigérateur ne doit pas être mis en opération en présence de vapeurs explosives.
- Retirez les portes de votre ancien réfrigérateur.
- Les enfants ne doivent pas grimper, se pendre ou se tenir sur une quelconque partie du réfrigérateur.
- Nettoyez les déversements ou les fuites d'eau associés avec l'installation d'accès à l'eau.
- Utilisez les nettoyeurs non inflammables.
- Tenez les matériaux et les vapeurs inflammables, tels que l'essence, à l'écart du réfrigérateur.
- Soyez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- Débranchez l'alimentation avant d'installer la machine à glaçons (sur les modèles avec l'ensemble de la machine à glaçons seulement)

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATIONS

MODÈLES		21 pi³ #896.6135
DIMENSIONS EXTERNES	LARGEUR	29,72 po
	PROFONDEUR	31,69 po
	TAILLE	68,78 po
POIDS NET		163,1 lb
CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME	CAPACITÉ DE CONGÉLATION	5,1 pi³
	CAPACITÉ EN DENRÉES FRAÎCHES	15,1 pi³
	CAPACITÉ TOTALE	20,2 pi³
	SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT	CONVECTION FORCÉE
	SYSTÈME DE DÉGIVRAGE	PAR RESISTANCE, TYPE DE GAINÉ
		AUTOMATIQUE
	RÉFRIGÉRANT	R600a
TENSION D'ALIMENTATION	115V-127V/60Hz	
MACHINE À GLAÇONS	PRESSION EXTERNE DE L'EAU	28-85 PSI
	TENSION ET FRÉQUENCE	AC100V~127V/(60 ± 1) Hz

MODÈLES		18 pi³ 896.6134
DIMENSIONS EXTERNES	LARGEUR	29,72 po
	PROFONDEUR	30,11 po
	TAILLE	66,14 po
POIDS NET		154,3 lb
CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME	CAPACITÉ DE CONGÉLATION	4,8 pi³
	CAPACITÉ EN DENRÉES FRAÎCHES	13,3 pi³
	CAPACITÉ TOTALE	18,1 pi³
	SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT	CONVECTION FORCÉE
	SYSTÈME DE DÉGIVRAGE	PAR RESISTANCE, TYPE DE GAINÉ
		AUTOMATIQUE
	RÉFRIGÉRANT	R600a
TENSION D'ALIMENTATION		115V-127V/60Hz

DANGER

Danger de prise au piège et de suffocation pour l'enfant

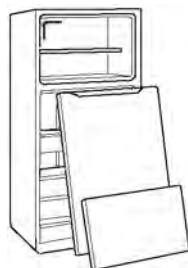
Retirez les portes de votre ancien réfrigérateur.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Les réfrigérateurs mis au rebut ou abandonnés sont toujours dangereux, même s'ils ne restent en place que « quelques jours ». Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre ces instructions pour éviter les accidents.

PROPOSITION DE LA CALIFORNIE 65

AVERTISSEMENT

L'utilisation de cet appareil peut vous exposer à des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pouvant provoquer des cancers, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour de l'information supplémentaire, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov



AVANT DE METTRE AU REBUT VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR :

- Enlevez les portes.
- Laissez les tablettes en place pour que les enfants ne puissent pas entrer à l'intérieur facilement.

Information importante à connaître au sujet de l'élimination des réfrigérants :

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Les réfrigérants doivent être évacués par un technicien licencié, certifié par l'EPE, conformément aux procédures établies.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballez le réfrigérateur.

AVERTISSEMENT

Danger de poids excessif

Soyez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le réfrigérateur.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.

Retirez l'emballage

- Enlevez les résidus de ruban adhésif et de colle des surfaces avant de mettre le réfrigérateur en marche. Frotter une petite quantité de liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Essuyer à l'eau tiède et assécher.
NOTE : N'utilisez pas d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyeurs abrasifs pour retirer le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Pour plus d'informations, voir "Sécurité du réfrigérateur".

- Éliminez/recyclez tous les matériaux d'emballage.
IMPORTANT : Ne retirez pas la garniture de retour d'air en mousse blanche qui se trouve derrière le panneau de contrôle au plafond du réfrigérateur (sur certains modèles). La garniture fait partie du réfrigérateur et non du matériel d'emballage. Si la garniture est retirée, la glace peut glisser du congélateur vers le bas et provoquer la formation de stries glacées.

Lors du déplacement du réfrigérateur :

Votre réfrigérateur est lourd. Lorsque vous déplacez le réfrigérateur pour le nettoyer ou en faire l'entretien, veuillez à recouvrir le plancher d'un carton ou d'un matériau rigide

afin de ne pas l'endommager. Tirez toujours le réfrigérateur en ligne droite lorsque vous le déplacez. Ne remuez pas le réfrigérateur et ne le faites pas « marcher » lorsque vous essayez de le déplacer, car vous risquez d'endommager le plancher.

Nettoyez avant usage

- Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, nettoyez l'intérieur de votre réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage sous "Entretien du réfrigérateur".

Informations importantes à connaître sur les tablettes et les couvercles en verre :

Ne nettoyez pas les tablettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles peuvent briser s'ils sont exposés à un changement de température soudain ou un choc, comme un heurt. Le verre trempé est conçu pour éclater en plusieurs petits morceaux de la taille d'un caillou. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Utilisez vos deux mains lorsque vous les retirez pour éviter de les échapper.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT



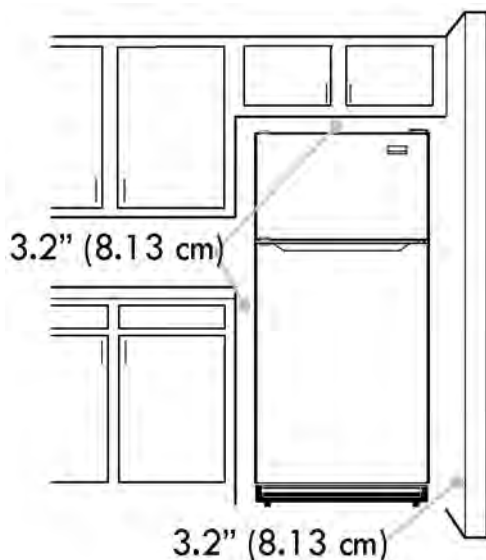
Risque d'explosion

Tenez les matériaux et les vapeurs inflammables, tels que l'essence, à l'écart du réfrigérateur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

IMPORTANT : Ce réfrigérateur est conçu pour un usage domestique intérieur uniquement.

Pour assurer une bonne ventilation de votre réfrigérateur, prévoyez un espace de 8,13 cm (3,2 po) de chaque côté et en haut. Prévoyez un espace de 8,13 cm (3,2 po) derrière le réfrigérateur. Si votre réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons, prévoyez un espace supplémentaire à l'arrière pour le raccordement de la conduite d'eau. Lorsque vous installez votre réfrigérateur à côté d'un mur fixe, laissez un espace minimum de 8,13 cm (3,2 po) du côté des charnières (certains modèles en demandent plus) pour permettre à la porte de s'ouvrir.

Il n'est pas recommandé d'installer le réfrigérateur dans un endroit où la température diminue au-dessous de 13°C (50°F) ou augmente au-dessus de 43°C (110 °F). Le compresseur ne pourra pas tenir la température adéquate à l'intérieur du réfrigérateur. Pour des installations à des endroits où la température diminue au-dessous de 13°C (50°F), réglez la température du congélateur au plus froid, soit le réglage «Coldest», cela améliorera le fonctionnement du réfrigérateur dans ces conditions.



Exigences électriques

⚠ AVERTISSEMENT



Danger de choc électrique

Brancher dans une prise de courant à 3 broches avec mise à la terre.

Ne pas retirer la broche de mise à la terre. Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un cordon de rallonge.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

NOTE : Ce réfrigérateur est destiné à une utilisation dans un endroit où la température varie entre un minimum de 10°C (50°F) et un maximum de 43°C (110°F). La température ambiante idéale pour un fonctionnement optimal, qui permet de réduire la consommation d'électricité et d'obtenir un meilleur refroidissement, se situe entre 15 °C (60) et 32 °C (90°F). Nous recommandons de ne pas installer le réfrigérateur à proximité d'une source de chaleur, comme un four ou un radiateur.

Soyez prudent lors de l'installation de l'appareil sur des planchers en vinyle ou en bois afin de ne pas marquer ou endommager le revêtement. Une pièce de contreplaqué, un tapis ou un autre matériau doit être utilisé pour protéger le plancher lors de la mise en place de l'appareil.

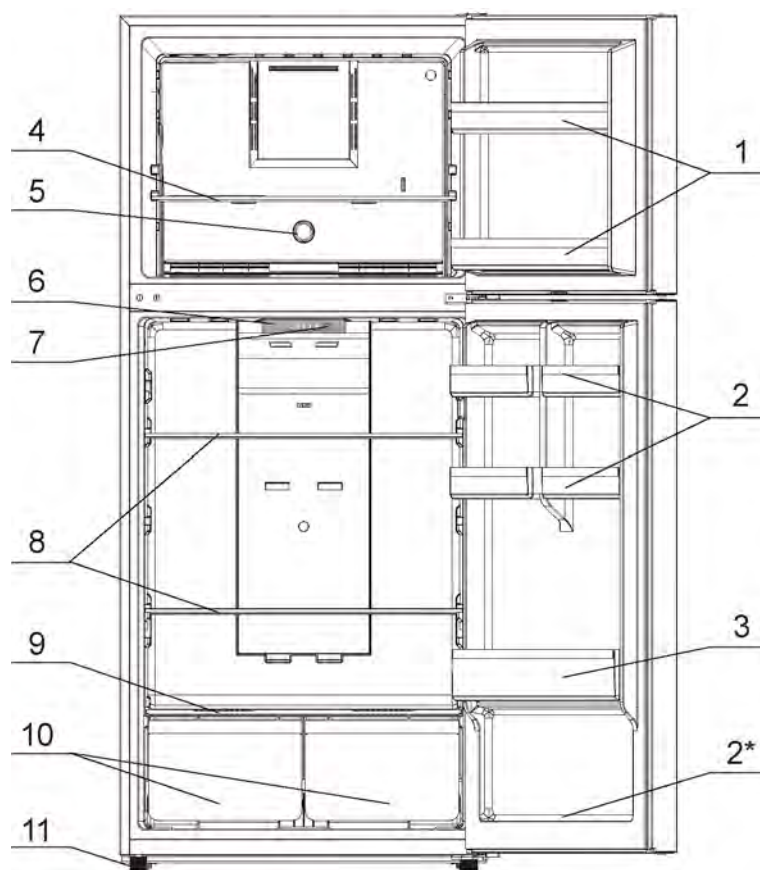
Avant de déplacer votre réfrigérateur à son emplacement définitif, il est important de s'assurer que la prise de courant est appropriée.

Méthode de mise à la terre recommandée

Une alimentation électrique de 115 volts, 60 Hz, AC seulement, 15 ou 20 ampères avec fusible et mise à la terre sont nécessaires. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé destiné uniquement au réfrigérateur. Utiliser une prise de courant qui ne peut pas être éteinte par un interrupteur. Ne pas utiliser un cordon de rallonge.

NOTE : Avant d'effectuer tout type d'installation ou de nettoyage, débranchez le réfrigérateur de son alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé, rebranchez le réfrigérateur à son alimentation électrique.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



1	Tiroirs de la porte du congélateur (2)	7	Bouton de commande de la température du réfrigérateur
2	Tiroirs de la porte du réfrigérateur (4)	8	Tablettes du réfrigérateur (2)
3	Tiroirs de rangement de la porte du réfrigérateur	9	Couvercle du tiroir à légumes en verre
4	Tablette du congélateur (1)	10	Tiroir à légumes (2)
5	Bouton de commande de la température du congélateur	11	Patte de nivellement
6	Éclairage intérieur DEL		

* Ce manuel d'instructions fait référence à plusieurs modèles. Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Inverser les portes (optionnel)

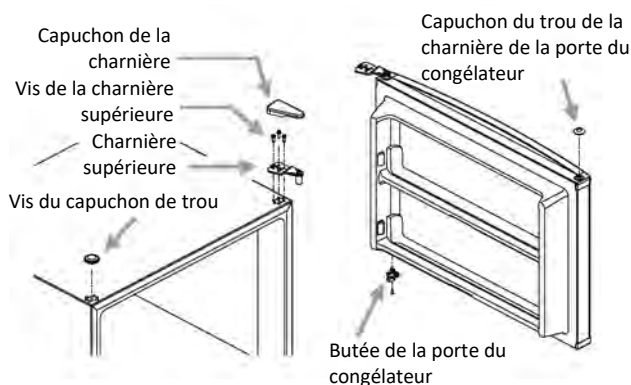
IMPORTANT : Si vous souhaitez inverser les portes pour qu'elles ouvrent dans le sens opposé, suivez les étapes suivantes.

Outils requis : Clé à fourche de 5/16 po, tournevis cruciforme, couteau à mastic, douille de 5/16 po et clé à cliquet, charnière centrale.

Note : Une charnière centrale additionnelle est incluse à l'intérieur du réfrigérateur. Utilisez cette charnière centrale pour configurer l'ouverture gauche de la porte. Ne pas utiliser la charnière centrale originale.

Débranchez le réfrigérateur.

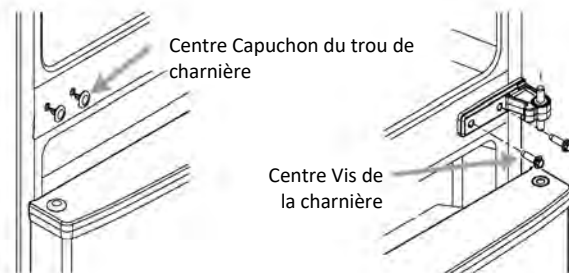
1. Fixez la porte du congélateur pour la fermer avec du ruban de masquage. Forcez le capuchon de la charnière avec un tournevis à lame plate pour le dégager et le mettre de côté.
2. Avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet, retirez les vis supérieures de la charnière et les mettre de côté.
3. Enlevez le ruban et soulevez délicatement pour retirer la porte du congélateur de la charnière centrale (incluant la charnière supérieure).
4. Avec un tournevis cruciforme, retirez la butée de porte du congélateur sous la porte du congélateur et la fixer sur le côté opposé.
5. Avec le couteau à mastic, forcer délicatement le capuchon du trou de la charnière du congélateur et l'installer sur l'autre côté.
6. Retirer la vis du capuchon de trou de la charnière supérieure de l'armoire et l'installer sur le côté opposé.



NOTE :

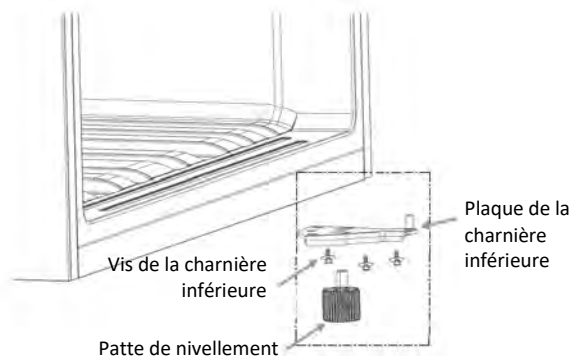
- Ne pas égarer les vis de la charnière supérieure.
- Placez la porte avec l'intérieur vers le haut sur une surface lisse pour éviter les égratignures.
- Ne pas laisser tomber la porte sur le plancher lors du positionnement car cela peut l'endommager.

7. Fixez la porte du réfrigérateur pour la fermer avec du ruban de masquage. Avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet, retirez les vis de la charnière centrale et la charnière centrale du haut de la porte du réfrigérateur. À l'aide d'un tournevis à lame plate, dévissez le couvercle et le capuchon du trou de la charnière centrale.



NOTE : Ne pas égarer les vis de la charnière centrale.

8. Retirez le ruban et soulevez délicatement la porte du réfrigérateur pour la retirer.
9. La taille de ce réfrigérateur est importante et nécessite la collaboration de deux personnes pour remplacer la charnière inférieure. Une personne aide à stabiliser le réfrigérateur alors que l'autre utilise l'outil pour remplacer la charnière inférieure.
10. Avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet, retirez la plaque de la charnière inférieure du coin inférieur du réfrigérateur et la fixer sur le côté opposé. Alors que le réfrigérateur est instable au sol, vous pouvez tourner la patte de nivellement pour ajuster et stabiliser le réfrigérateur.



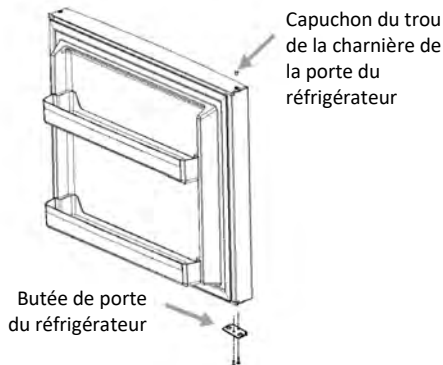
NOTE :

- Ne pas égarer les vis de la charnière inférieure et de l'armoire.
- Placez la porte avec l'intérieur vers le haut sur une surface lisse pour éviter les égratignures.
- Ne pas laisser tomber la porte sur le plancher lors du positionnement car cela peut l'endommager.

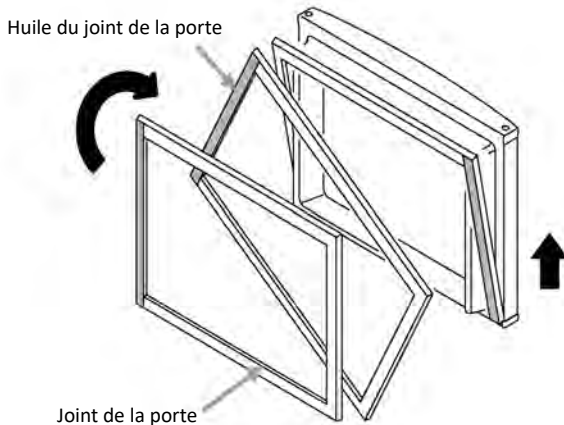
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Inverser les portes (optionnel) (suite)

11. Retirer la butée de porte du réfrigérateur sous la porte du réfrigérateur et la fixer sur le côté opposé avec un tournevis cruciforme.
12. Avec un tournevis, forcer les capuchons en haut de la porte du réfrigérateur, les replacer sur le côté opposé et changer la butée de porte sur l'autre côté.

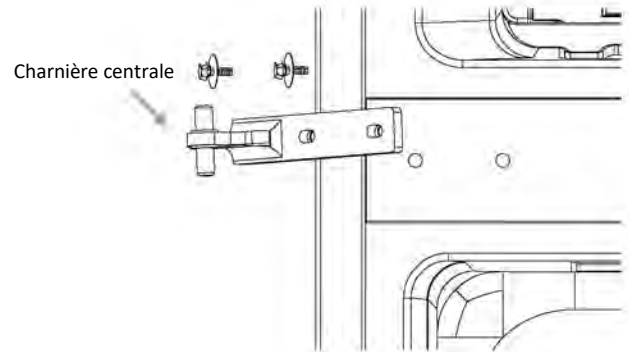


13. Retirez les joints de la porte du congélateur et du réfrigérateur. Puis les faire pivoter de 180 degrés. Les réassembler en les enfonçant du bas vers le haut.



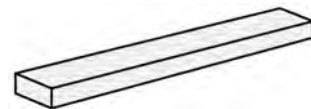
NOTE : Il est normal de trouver de l'huile sur le joint. Il est inutile de nettoyer l'huile. L'huile prévient la déformation de la charnière sur le côté du joint. Si une lubrification additionnelle est nécessaire, utilisez de la Vaseline.

14. Placez délicatement la porte du réfrigérateur sur la plaque de la charnière dans le coin inférieur.
15. Utilisez la charnière centrale additionnelle incluse dans le réfrigérateur pour configurer l'ouverture gauche de la porte. Fixer la charnière centrale avec les vis retirées du côté opposé et les fixer à l'aide d'une clé de 5 /16 po.



NOTE : La charnière inférieure de la porte du réfrigérateur peut nécessiter un ajustement si le joint de la porte n'est pas étanche ou si le joint ne bouge pas librement en manœuvrant la porte. Pour ajuster, pencher délicatement le dos du réfrigérateur comme précédemment (voir instruction #9) et desserrez sans retirer les vis de la charnière inférieure. Ajustez la position de la charnière au besoin et fixez à nouveau les vis de la plaque de la charnière inférieure et abaissez délicatement le réfrigérateur. Tester l'ouverture/fermeture de la porte et l'étanchéité du joint.

16. Utilisez l'espaceur en mousse pour régler l'espace suffisant entre la porte du congélateur et du réfrigérateur. Placez l'espaceur entre les portes pour serrer la charnière supérieure de la porte du congélateur.



NOTE : Vous pourriez avoir à utiliser l'espaceur à nouveau pour régler l'espacement. Assurez-vous que la rondelle est en place sur le dessus de l'axe d'articulation de la charnière.

17. Glissez la charnière supérieure en place sur la porte du congélateur et fixez les vis avec la clé de 5/16 po. Vérifiez que toutes les vis sont solidement serrées.
18. Enclenchez le capuchon de la charnière en place.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

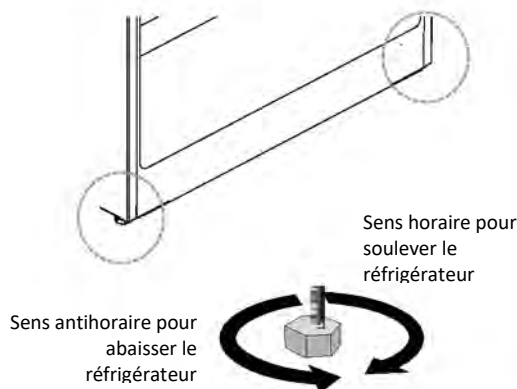
Ajuster les portes

Nivellement

Votre réfrigérateur possède deux pattes de nivellement ajustable - à proximité de chaque coin avant du réfrigérateur près des roues. Si votre réfrigérateur semble instable ou vous voulez que les portes se referment facilement, ajustez l'inclinaison du réfrigérateur selon les instructions suivantes :

1. Tournez les deux pattes de nivellement dans le sens horaire pour relever le devant du réfrigérateur et dans le sens antihoraire pour l'abaisser.

NOTE : Demandez à quelqu'un de pousser le haut du réfrigérateur pour enlever un peu de poids sous les pattes de nivellement et cela facilitera l'ajustement.



2. Ouvrez les deux portes à nouveau pour vous assurer qu'elles se referment aussi facilement que vous le souhaitez et qu'elles restent bien fermées. Sinon, ajustez l'inclinaison encore un peu vers l'arrière en tournant les deux pattes de nivellement dans le sens horaire.

NOTE :

- Avant d'avancer le réfrigérateur à l'écart du mur, assurez-vous de tourner les pattes de nivellement dans le sens antihoraire pour que le poids du réfrigérateur soit transféré sur les roues avant.
- Si le sol n'est pas de niveau et qu'il est nécessaire de relever l'arrière du réfrigérateur, nous suggérons d'insérer un morceau de contreplaqué ou une matière similaire sous les roues arrière.

Alignement de la porte

Si l'espacement entre vos portes semble inégal, vous pouvez les ajuster en suivant les directives suivantes :

NOTE : Utilisez l'espaceur en mousse pour régler l'espace suffisant entre la porte du congélateur et du réfrigérateur. Placez l'espaceur entre les portes pour serrer la charnière supérieure de la porte du congélateur.



Si la porte du congélateur est trop haute :

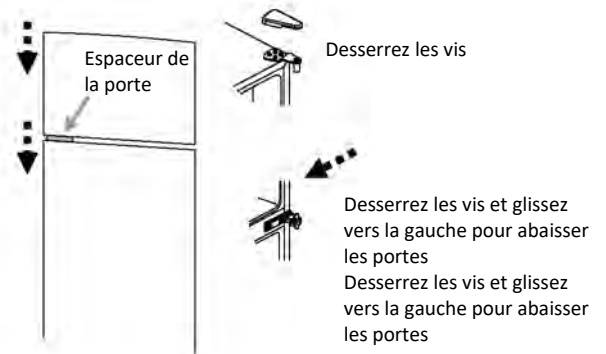
1. Retirez le capuchon de la charnière sur le dessus de la

porte du congélateur et desserrez les vis avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet.

2. Placez l'espaceur de porte entre celles-ci pour établir l'espacement approprié et resserrez les vis de la charnière.
3. Resserrez à fond toutes les vis et remplacez le capuchon de la charnière.

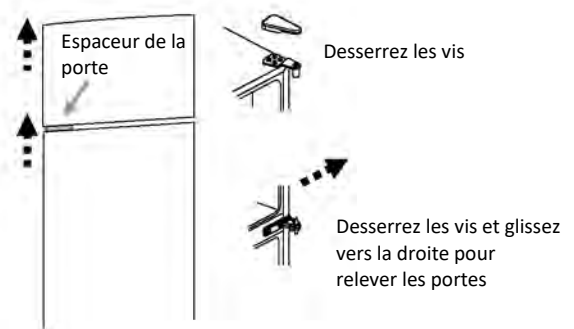
Si les deux portes sont trop hautes :

1. Retirez le capuchon de la charnière sur le dessus de la porte du congélateur et desserrez les vis avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet.
2. Desserrez les deux charnières centrales avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet.
3. Glissez la charnière centrale vers la gauche pour abaisser les portes.
4. Resserrez à fond toutes les vis et remplacez le capuchon de la charnière.



Si les deux portes sont trop basses :

1. Retirez le capuchon de la charnière sur le dessus de la porte du congélateur et desserrez les vis avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet.
2. Desserrez les deux charnières centrales avec une douille de 5/16 po et une clé à cliquet.
3. Glissez la charnière centrale vers la gauche pour relever les portes.
4. Resserrez à fond toutes les vis et remplacez le capuchon de la charnière.



UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

FONCTIONNEMENT DE VOTRE APPAREIL

Commande de la température du réfrigérateur



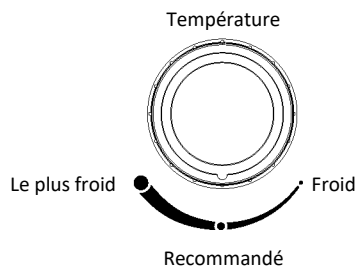
1. Votre réfrigérateur possède une commande pour régler la température. Il possède aussi un bouton de commande dans le congélateur pour équilibrer la distribution d'air froid entre les deux compartiments.

2. La commande de la température dans le réfrigérateur commandera le cycle de refroidissement et le bouton de commande dans le compartiment du congélateur ajustera la distribution d'air froid entre les compartiments congélateur et réfrigérateur.

3. La première fois que vous le branchez et que vous le mettez en marche, régler le bouton de commande au plus froid « Coldest » dans le compartiment congélateur et « 5 -Colder » dans le compartiment réfrigérateur puis le laisser fonctionner pendant 4 heures avant de placer la nourriture à l'intérieur. Cela vous permettra de vous assurer que l'armoire-congélateur est bien réfrigérée et que le compartiment de réfrigération est stabilisé avant de placer la nourriture à l'intérieur. Puis remettre le sélecteur à la position « recommandée » dans le compartiment congélateur et à « 3 » dans le compartiment réfrigérateur.

4. Ajustez la commande de la température au réglage qui convient à vos besoins. Le réglage à la position « 3 » dans le compartiment réfrigérateur et à « recommandée » dans le compartiment congélateur distribuera l'air froid uniformément entre les deux compartiments et conviendra pour une utilisation du réfrigérateur à la maison ou au bureau.

Commande de la température du congélateur



1. Si à n'importe quel moment vous souhaitez augmenter la distribution de l'air froid au congélateur, par exemple, pour y ajouter une quantité importante de nourriture, changez la commande au plus froid « Coldest » pour obtenir la température désirée et ensuite remettez la commande à la position « recommandée ».

2. Si à n'importe quel moment vous souhaitez augmenter la distribution de l'air froid à la section du réfrigérateur, par exemple, pour le refroidir rapidement lors d'un ajout important de nourriture fraîche, changez la commande au plus froid à la position « Cold » pour obtenir la température désirée et ensuite remettez la commande à la position « recommandée ».

NOTE : Si l'unité est débranchée, a subi une panne de courant ou s'est éteinte, vous devez attendre de 3 à 5 minutes avant de le remettre en marche. Si vous essayez de le remettre en marche avant ce délai, le réfrigérateur-congélateur ne démarrera pas.

NOTE : Il n'est pas recommandé d'installer le réfrigérateur dans un endroit où la température diminue au-dessous de 13°C (50°F) ou augmente au-dessus de 43°C (110 °F). Le compresseur ne pourra pas tenir la température adéquate à l'intérieur du réfrigérateur. Pour des installations à des endroits où la température diminue au-dessous de 13°C (50°F), réglez la température du congélateur au plus froid, soit le réglage «Coldest», cela améliorera le fonctionnement du réfrigérateur dans ces conditions.

CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre modèle peut avoir certaines ou toutes ces caractéristiques.

Information à propos des tablettes et couvercles en verre :

Tablettes du réfrigérateur

Les tablettes de votre réfrigérateur sont ajustables pour correspondre à vos besoins personnels d'entreposage. En rangeant les aliments similaires ensemble dans votre réfrigérateur et en ajustant les tablettes en fonction de la hauteur des aliments, il vous sera plus facile de trouver la denrée souhaitée. Cela permet également de réduire le temps d'ouverture de la porte du réfrigérateur et d'économiser de l'énergie.

IMPORTANT :

- Ne nettoyez pas les tablettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles peuvent briser s'ils sont exposés à un changement de température soudain ou un choc, comme un heurt.
- Le verre trempé est conçu pour éclater en plusieurs petits morceaux de la taille d'un caillou. Ceci est normal.
- Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Utilisez vos deux mains lorsque vous les retirez pour éviter de les échapper.

MISE EN GARDE : Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages matériels.

- Ne jamais essayer d'ajuster une tablette si elle est chargée d'aliments.
- Assurez-vous que la tablette est bien installée avant d'y charger des éléments.

CARACTÉRISTIQUES DU CONGÉLATEUR

MISE EN GARDE

Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages matériels.

- Ne jamais essayer d'ajuster une tablette si elle est chargée d'aliments.
- Assurez-vous que la tablette est bien installée avant d'y charger des éléments.

Pour retirer et replacer les tablettes en verre :

1. Retirez la nourriture de la tablette.
2. Soulever légèrement le côté arrière de l'étagère et la faire glisser vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'insère au centre des trous d'appui de l'étagère gauche. Le côté droit de la tablette se dégagera des trous d'appui sur la droite. Soulevez le côté droit de la tablette pour la retirer du compartiment congélateur.

CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR

Fruits et légumes

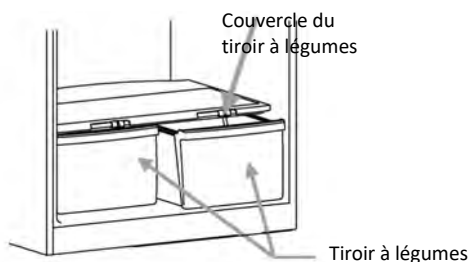
Tiroir à légumes

Le tiroir à légumes procure un entreposage pour les fruits et légumes.

L'excès d'eau qui peut s'accumuler dans le fond des tiroirs ou sous les tiroirs doit être épongé.

Pour retirer et replacer le tiroir à légumes :

1. Glissez le tiroir à légumes tout droit jusqu'à la butée. Soulevez le devant du tiroir vers le haut et glissez-le en dehors.
2. Remettez le tiroir en le glissant complètement jusqu'à la butée.

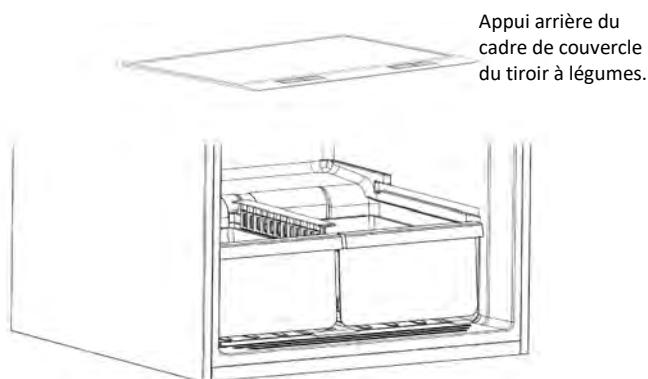


NOTE : Si la porte du réfrigérateur bloque le retrait du tiroir à légumes, essayez d'abord d'enlever les compartiments de la porte qui l'obstruent. Si le retrait des tiroirs n'offre toujours pas un dégagement suffisant, le réfrigérateur doit être déplacé vers l'avant depuis sa position d'installation jusqu'à ce que la porte s'ouvre davantage pour faire glisser les tiroirs vers l'extérieur.

Couvercle du tiroir à légumes

Pour retirer et replacer le couvercle du tiroir à légumes :

1. Retirez la nourriture sous le couvercle puis le tiroir à légumes.
2. Tenir le couvercle par le dessous pour le soulever et le sortir de l'armoire.
3. Pour replacer le couvercle, inclinez légèrement le cadre du couvercle vers le haut et insérez délicatement l'arrière du couvercle dans l'armoire. Avec l'avant du couvercle incliné légèrement vers le haut, insérez délicatement le dessus du couvercle dans l'armoire.



Contrôle de l'humidité du tiroir à légumes

Vous pouvez contrôler le niveau d'humidité dans le tiroir à légumes hermétique. Pour la plupart des fruits et des légumes avec pelure, faites glisser la commande (sur certains modèles) vers la droite pour obtenir des conditions d'humidité plus faibles dans le tiroir. Pour les légumes à feuilles, faites glisser la commande vers la « gauche » pour obtenir une humidité accrue dans le tiroir. Pour des résultats optimaux, tenez les tiroirs à légumes bien fermés.



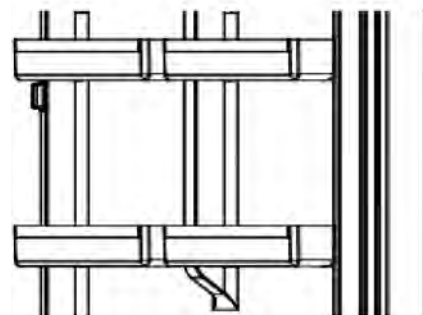
- Fruit : Lavez, laissez sécher et entreposez au réfrigérateur dans des sacs plastiques ou dans le tiroir à légumes. Ne pas laver, ou équeuter les petits fruits à l'avance. Triez et gardez les petits fruits dans leur contenant original dans le tiroir à légumes ou libre dans un sac en papier fermé sur une tablette du réfrigérateur.
- Légumes avec pelure : Placez dans un sac ou un contenant en plastique et rangez dans le tiroir à légumes.
- Légumes à feuilles : Lavez-les à l'eau froide, essorez et taillez-les ou déchirez les parties meurtries et décolorées. Placez dans un sac ou un contenant en plastique et rangez dans le tiroir à légumes.

CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE

Tiroirs de la porte

Les tiroirs de la porte s'enlèvent pour faciliter le nettoyage ou l'ajustement.

1. Pour retirer le tiroir, simplement le soulever et le tirer directement.
2. Pour remplacer le tiroir, le glisser dans le support par le haut et le pousser vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

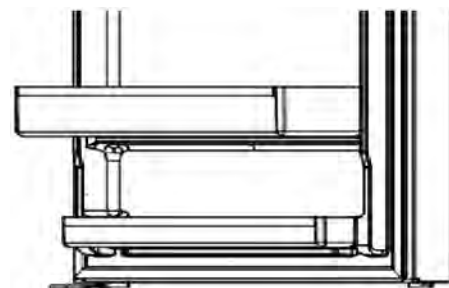


Tiroir de rangement de la porte

Le tiroir de rangement de la porte s'utilise pour des éléments de taille moyenne à grande.

Le retirer pour le nettoyage :

1. Pour retirer le tiroir, simplement le soulever et le tirer directement.
2. Pour remplacer le tiroir, le glisser dans le support par le haut et le pousser vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Entreposage des aliments frais

- Le compartiment des aliments frais d'un réfrigérateur doit être maintenu entre 1 °C (34 °F) et 4 °C (40 °F), la température optimale étant de 3 °C (37 °F). Pour vérifier la température, placez un thermomètre électroménager dans un verre d'eau et placez-le au centre du réfrigérateur. Vérifiez après 24 heures. Si la température est supérieure à 4°C (40°F), réglez la commande comme indiqué à la page « Contrôle de la température ».
- Évitez de trop charger les tablettes du réfrigérateur. La circulation d'air autour des aliments en sera réduite et ceci entraînera un refroidissement inégal.
- Le rangement dans les tiroirs à légumes retient l'humidité, ce qui permet de conserver plus longtemps la qualité des fruits et légumes.
- Triez les fruits et les légumes avant de les ranger et utilisez d'abord les produits abîmés ou moins frais. Éliminez ceux qui présentent des signes de pourriture.
- Emballez toujours les aliments odorants, tels que les oignons et le chou, afin que l'odeur ne se transmette pas aux autres aliments.
- Bien que les légumes aient besoin d'une certaine quantité d'humidité pour rester frais, trop d'humidité peut raccourcir la période de conservation (surtout pour les légumes à feuilles). Bien égoutter les légumes avant de les ranger.
- La viande et la volaille crues doivent être emballées correctement afin d'éviter les risques d'écoulement et de contamination sur les surfaces ou les autres aliments.
- Des moisissures se développent parfois à la surface des fromages à pâte dure (suisse, cheddar, parmesan). Coupez au moins un pouce autour et sous la zone de moisissure. Insérez votre couteau ou autre ustensile loin de la moisissure. Évitez de conserver des tranches de fromage, du fromage à pâte molle, du fromage cottage, de la crème, de la crème sûre ou du yogourt lorsque des moisissures apparaissent.
- La plupart des produits laitiers comme le lait, le yogourt, la crème sûre et le fromage cottage ont une date limite de consommation sur l'emballage pour la durée d'entreposage adéquate. Rangez ces aliments avec leur carton original, réfrigérez immédiatement après l'achat et suite à chaque utilisation.

Entreposage dans le congélateur

- Le compartiment congélateur du réfrigérateur doit être maintenu à environ 0°F (-18°C). Pour vérifier la température, placez un thermomètre électroménager entre les paquets congelés et vérifiez après 24 heures. Si la température est supérieure à -18 °C (0 °F), réglez la commande comme indiqué à la page « **Contrôle de la température** ».
- Les périodes de conservation varient en fonction de la qualité et du type d'aliment, du type d'emballage ou de film plastique utilisé (qui doit être étanche à l'air et à l'humidité) et de la température d'entreposage.
- Scellez bien l'emballage ou le récipient afin d'éviter tout transfert de goût et d'odeur dans le produit. Les cristaux de glace à l'intérieur d'un emballage scellé sont normaux. Cela veut simplement dire que l'humidité contenue dans les aliments et l'air à l'intérieur de l'emballage se sont condensés, créant des cristaux de glace.
- Lorsque le congélateur est rempli au moins au 2/3, il fonctionne plus efficacement. Laissez un espace entre les paquets pour que l'air froid puisse circuler librement et permettre aux aliments de geler le plus vite possible.
- Pour minimiser la déshydratation et la détérioration de la qualité, utilisez du papier d'aluminium, du film de congélation, des sacs de congélation ou des récipients hermétiques. Faites sortir autant d'air que possible des paquets et assurez-vous qu'ils sont bien scellés. L'air retenu peut entraîner le dessèchement, le changement de couleur et l'apparition d'un mauvais goût (brûlures de congélation).
- Ne pas recongeler de la viande totalement dégelée.
- Évitez de ranger trop d'aliments chauds à la fois dans le congélateur. Cela surcharge le congélateur, ralentit la vitesse de congélation et peut élever la température des aliments congelés.
- Évitez de ranger les aliments difficiles à congeler comme la crème glacée et le jus d'orange sur les tablettes de la porte du congélateur. Ces aliments seront mieux conservés à l'intérieur du congélateur où la température varie moins lors de l'ouverture de la porte.

Nettoyage

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utilisez les nettoyeurs non inflammables.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

Les parties réfrigérateur et congélateur se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyez les deux sections environ une fois par mois pour éviter l'accumulation des odeurs. Épongez les déversements immédiatement.

IMPORTANT : Comme l'air circule entre les deux sections, les odeurs qui se forment dans l'une d'elles se répandent dans l'autre. Vous devez nettoyer à fond les deux sections pour éliminer les odeurs. Pour éviter le transfert d'odeurs et la déshydratation des aliments, emballez-les ou couvrez-les hermétiquement.

Pour nettoyer votre réfrigérateur

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout choc électrique pouvant entraîner des blessures corporelles graves, voire mortelles, débranchez le cordon d'alimentation avant de déplacer ou de nettoyer le réfrigérateur.

NOTE : Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou corrosifs tels que les aérosols pour fenêtres, les récurants, les liquides inflammables, les cires de nettoyage, les détergents concentrés, les agents de blanchiment ou les nettoyeurs contenant des produits pétroliers sur les surfaces extérieures (portes et armoires), les pièces en plastique, les revêtements intérieurs et de portes ou les joints. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampons à récurer ou d'autres accessoires de nettoyage agressifs.

1. Débranchez le réfrigérateur ou fermez le courant.
2. Lavez à la main, rincez et asséchez soigneusement les pièces amovibles et les surfaces intérieures. Utilisez une éponge propre ou un chiffon doux avec un produit de nettoyage doux dans de l'eau tiède.
3. Nettoyez les surfaces extérieures.

Métal peint ou Active Finish™ : Lavez les parties extérieures en métal peint avec un chiffon propre et doux ou une éponge et un nettoyeur doux dans de l'eau tiède. Rincez les surfaces avec de l'eau tiède et propre puis asséchez immédiatement pour éviter les taches d'eau.

Acier inoxydable : Lavez les surfaces en acier inoxydable avec un chiffon doux et propre ou une éponge propre et un nettoyeur doux dans l'eau tiède. Rincez les surfaces avec de l'eau tiède et propre puis asséchez immédiatement pour éviter les taches d'eau.

NOTE : Pour nettoyer l'acier inoxydable, essuyez toujours dans le sens du grain afin d'éviter les marques de rayure inverses.

4. Branchez le réfrigérateur ou allumez le courant.

NOTE : Le condensateur ne nécessite aucun nettoyage, certaines conditions peuvent justifier une inspection et l'élimination occasionnelle de la poussière et des poils d'animaux du compartiment de la machine par un professionnel de l'entretien afin de ne pas endommager le produit.

Entretien de vacances et de déménagement

Vacances

Si vous décidez de laisser le réfrigérateur en marche pendant votre absence :

Utilisez toute la nourriture périssable et congelez les autres aliments.

Si vous décidez de fermer le réfrigérateur avant de partir :

1. Retirez tous les aliments du réfrigérateur.
2. Débranchez le réfrigérateur de la prise de courant.
3. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien l'assécher.
4. Collez des blocs de caoutchouc ou de bois sur le haut des deux portes afin de les maintenir ouvertes suffisamment pour permettre à l'air de pénétrer. Cela éliminera la formation d'odeurs et de moisissures.

Déménagement

1. Retirez toutes les denrées alimentaires du réfrigérateur et placez tous les aliments congelés dans la glace sèche.
2. Débranchez le réfrigérateur.
3. Nettoyez, essuyez et asséchez complètement.
4. Retirez toutes les pièces amovibles, emballez-les bien et fixez-les ensemble avec du ruban adhésif afin qu'elles ne se déplacent pas et ne se cognent pas pendant le déplacement.
5. Selon le modèle, relevez l'avant du réfrigérateur pour le rouler plus facilement OU relevez les pieds de nivellement pour qu'ils ne grattent pas le plancher.
6. Fixez les portes closes ainsi que le cordon d'alimentation à l'arrière du réfrigérateur à l'aide de ruban adhésif.

Une fois arrivé à votre nouveau domicile, remettez tout en place et reportez-vous à la section "Instructions d'installation" pour les instructions de préparation.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Essayez d'abord les solutions suggérées ici ou visitez notre site web pour vous éviter le coût d'un appel de service.

⚠ AVERTISSEMENT



Danger de choc électrique

Brancher dans une prise de courant à 3 broches avec mise à la terre.
Ne pas retirer la broche de mise à la terre. Ne pas utiliser un adaptateur.
Ne pas utiliser un cordon de rallonge.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utilisez les nettoyants non inflammables.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

Réviser le tableau de trucs de dépannage, vous n'aurez peut-être pas besoin de faire appel à un service d'entretien.

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Problème	Causes possibles	Que faire
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	Non branché à une alimentation électrique.	Branchez la fiche dans une prise de courant à 3 broches avec mise à la terre. Ne pas utiliser un cordon de rallonge.
	Aucune alimentation vers la prise électrique.	Branchez-y une lampe pour vérifier si elle s'allume.
	Le fusible domestique ou le disjoncteur a sauté.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Si le problème persiste, contactez un électricien.
	Nouvelle installation.	Laissez le réfrigérateur refroidir complètement pendant 24 heures à la suite de l'installation.
Fonctionne trop longtemps, trop souvent	Les réfrigérateurs d'aujourd'hui fonctionnent plus souvent pour maintenir les températures et ils sont plus performants que les anciens modèles.	
	C'est normal lors de la mise en marche ou pour un appareil installé récemment.	Attendre 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement (voir la page « Contrôle des températures »).
	La porte est ouverte souvent ou trop longtemps.	Ceci est normal. Réduisez les ouvertures de porte.
	La porte n'est pas étanche.	Vérifiez si quelque chose empêche la porte de bien refermée.
	La base de la grille avant est bloquée.	Débloquer pour laisser l'air chaud s'échapper de l'appareil.
La porte ne referme pas complètement.	La porte est bloquée en position ouverte.	Déplacer les emballages d'aliments loin de la porte. Poussez les tiroirs ou les tablettes dans une position adéquate. Assurez-vous que le couvercle du tiroir à légumes est complètement poussé au fond et que l'arrière repose sur les appuis.
La porte s'ouvre difficilement.	Les joints de la porte sont sales ou collants.	Nettoyez les joints et la surface de contact avec un savon doux et de l'eau tiède. Rincez et asséchez avec un linge doux.
L'air est chaud dans le bas de l'armoire.	Ceci est le flux d'air normal de la circulation du condensateur.	
Une humidité intérieure s'accumule.	Une pièce humide.	Contribue à l'accumulation d'humidité dans le réfrigérateur.
	Les portes sont ouvertes souvent ou mal fermées.	Ce qui permet à l'humidité d'entrer dans le réfrigérateur. Réduisez les ouvertures de porte et refermez bien la porte.
L'armoire vibre.	L'armoire n'est pas à niveau. Le plancher n'est pas solide.	Niveler l'armoire.
Odeur dans l'armoire.	L'odeur provient des aliments non couverts.	Couvrir ou emballer hermétiquement les aliments odorants. Nettoyez l'armoire.

GUIDE DE DÉPANNAGE

TEMPÉRATURE

Problème	Causes possibles	Que faire
Le congélateur, le réfrigérateur est trop chaud	Nouvelle installation	Laissez le réfrigérateur refroidir complètement pendant 24 heures à la suite de l'installation.
	Le réglage de la commande est trop élevé. Ouverture de porte trop fréquente.	Ajustez la commande de la température. Réduisez les ouvertures de porte.
	Une quantité importante de nourriture chaude a été ajoutée récemment.	Laissez plusieurs heures au réfrigérateur pour un retour à une température normale.
	Les produits avec une haute teneur en sucre pourraient ne pas durcir complètement lors de la congélation.	
Le congélateur, le réfrigérateur est trop froid	Le réglage de la commande est trop bas.	Ajustez la commande de la température.

NOTE : Si le bouton de commande de la température clignote, une erreur ou une défaillance a été détectée par le contrôle. Contactez Kenmore pour planifier un entretien.

BRUIT

Problème	Causes possibles	Que faire
Le réfrigérateur est bruyant. NOTE : Les bruits d'un réfrigérateur ont été réduits au fil des ans. En raison de cette réduction du bruit de fonctionnement, vous pouvez remarquer des bruits inhabituels qui sont normaux.	Bruit normal : cliquetis/claquement	Le robinet s'ouvre et se ferme.
	Bruit normal : pulsation	La ventilation/le compresseur s'ajuste pour optimiser la performance.
	Bruit normal : grésillements/gargouillis	De l'eau dégoutte sur l'appareil de chauffage pendant le cycle de dégivrage.
	Bruit normal : éclatement	Contraction/expansion des parois intérieures, surtout pendant le refroidissement initial.
	Bruit normal : de l'eau qui coule	Sera entendu lorsque la glace fond durant un cycle de dégivrage et que l'eau s'écoule dans le tiroir d'évacuation.
	L'armoire n'est pas à niveau.	Niveler l'armoire.

Kenmore®

Pour le service à la clientèle, rendez-vous à :

Para Atención al Cliente vaya a:

Pour de l'assistance, rendez-vous à :

www.kenmore.com/contact-us/

pour sélectionner votre région ou le détaillant où cet appareil a été acheté afin d'obtenir des informations sur la planification d'un service de réparation à domicile ou sur la commande de pièces de rechange.

Para seleccionar su área local o minorista donde compró este electrodoméstico y obtener información de contacto para programar un servicio de reparación en el hogar o solicitar piezas de repuesto, visite.

Pour sélectionner votre région locale ou détaillant où cet appareil a été acheté et obtenir les coordonnées pour planifier un service de réparation à domicile ou commander des pièces de rechange, veuillez consulter



Use & Care Guide

Manual de Uso y Cuidado

Guide d'utilisation et d'entretien

English / Español / Français

Kenmore®

Top Mount Refrigerator

Refrigerador-Congelador Superior

Réfrigérateur à Congélateur

Supérieur

Models, Modelos, Modèles: 18 cf 896.6134#,896.6134# 21 cf 896.6135#,896.6135#
#color number, número de color, numéro de couleur

N.º de parte.: 60139-0021700-00
Transform SR Brands Management LLC
Hoffman Estates, IL 60179 EE. UU.
www.kenmore.com



Código: F71MK-01-V1

ÍNDICE

REGISTRO DEL PRODUCTO	3	CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR	19
GARANTÍA LIMITADA	4	CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA ..	20
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	5-7	Compartimentos de la puerta.....	20
SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR. 8-10		Compartimento de lácteos	20
Cómo deshacerse de su refrigerador antiguo.....	9	GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS	21
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ..	10	Conservación de alimentos frescos	21
Desembalaje del refrigerador.....	10	CUIDADO DEL REFRIGERADOR.....	22
Requisitos de ubicación.....	11	Limpieza	22
Requisitos eléctricos.....	11	Para limpiar su refrigerador.....	22
Instalación de la rejilla frontal.....	15	Cuidados en vacaciones y durante las mudanzas	23
inversión de puertas	13-14	GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	24
Ajuste de las puertas	15	SERVICIO	25
USO DEL REFRIGERADOR	16		
CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR	17		
Estantes del refrigerador.....	17		
Cajón Deli	17		
Cajón de verduras	18		

REGISTRO DEL PRODUCTO

En el siguiente espacio, registre la fecha de compra, el modelo y el número de serie de su producto. Encontrará el modelo y el número de serie impresos en una etiqueta de identificación situada en el revestimiento interior del compartimento del refrigerador. Tenga estos datos a mano siempre que se ponga en contacto con Sears en relación con su producto.

N.º de modelo _____

Fecha de compra _____

N.º de serie _____

Guarde estas instrucciones y adjunte su recibo de compra para consultas futuras.



GARANTÍA DEL REFRIGERADOR

Garantía limitada de Kenmore

Los productos Kenmor® son vendidos y distribuidos por Kenmore y por los distribuidores y licenciarios autorizados de Kenmore en varios países.

Para obtener información sobre la garantía limitada y el proveedor autorizado aplicable a su producto y país, visite: <https://www.kenmore.com/warranty-information/>.

Para obtener una copia impresa, póngase en contacto con nosotros en el 1-844-553-6667 o en la dirección que se indica a continuación:

ATENCIÓN: Solicitud de Garantía Kenmore
5407 Trillium Suite B120
Hoffman Estates, IL 60192

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

Esta guía contiene muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le avisa de mensajes de seguridad que le informan de peligros que pueden matar o herir a usted o a otras personas, o causar daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad irán precedidos del símbolo de alerta de seguridad y de la palabra de señalización de peligro PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

PELIGRO

Usted **morirá** o **resultará** gravemente herido si no sigue las instrucciones.

ADVERTENCIA

Puede morir o resultar gravemente herido si no sigue las instrucciones.

PRECAUCIÓN

Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **puede** provocar lesiones leves o moderadas, o daños en el producto.

Todos los mensajes de seguridad identificarán el peligro, le indicarán cómo reducir la posibilidad de lesiones y lo que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al utilizar su producto, deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las que se indican a continuación.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

- NUNCA desenchufe el refrigerador tirando del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe con firmeza y tire de él para desenchufarlo del toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico, o por una persona con cualificación similar, para evitar situaciones de peligro. No utilice un cable que presente grietas o daños por abrasión en toda su longitud o en el extremo del enchufe o del conector.
- No modifique ni amplíe la longitud del cable de alimentación. Podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Cuando aleje el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no volcar o dañar el cable de alimentación.
- NO almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este aparato o de cualquier otro.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan

recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- NO permita que los niños trepen, se pongan de pie o se cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Podrían dañarlo y lesionarse gravemente.
- Mantenga los dedos alejados de las zonas de pellizco; las distancias entre las puertas y los gabinetes son necesariamente pequeñas. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños en la zona.
- Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo o realizar cualquier reparación.

NOTA: Se recomienda encarecidamente que todo servicio o reparación sean realizados por un técnico cualificado.

- Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante
- Conecte solo a la red de agua potable

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar riesgos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

DANGER risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant	PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforar el refrigerador
DANGER risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.	PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Solo debe ser reparado por personal técnico cualificado. No perforar el tubo refrigerante.
CAUTION risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. AN safety precautions must be followed.	PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación/la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Deben seguirse todas las precauciones de seguridad.
CAUTION risk of fire or explosion. Dispose of properly in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.	PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Elimínese adecuadamente de acuerdo con las normativas federales o locales. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.
CAUTION risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.	PRECAUCIÓN riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo refrigerante. Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.
WARNING keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.	ADVERTENCIA mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
WARNING do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.	ADVERTENCIA no utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
WARNING do not damage the refrigerant circuit.	ADVERTENCIA no dañe el circuito del refrigerante.
WARNING do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.	ADVERTENCIA no utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
WARNING connect to potable water supply only.	ADVERTENCIA conecte solo al suministro de agua potable.
DANGER risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer : Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.	PELIGRO riesgo de atrapamiento para niños. Antes de deshacerse de su refrigerador o congelador nuevo: Quite las puertas. Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su aparato. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta de peligros potenciales que pueden matar o herir a usted y a otras personas.

Todos los mensajes de seguridad irán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Usted puede causar su muerte o resultar gravemente herido si no sigue de inmediato las instrucciones.

 **ADVERTENCIA**

Puede morir o resultar gravemente herido si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el peligro potencial, le indicarán cómo reducir la posibilidad de sufrir lesiones al igual que qué puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al utilizar el refrigerador, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Enchúfelo a un toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
- No retire la clavija de conexión a tierra.
- No modifique el enchufe del cable de alimentación. Si el enchufe no se adapta al toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que instale un toma de corriente adecuado.
- No utilice adaptadores de dos clavijas, alargadores ni regletas.
- No repare ni sustituya ninguna pieza del refrigerador a menos que se recomiende específicamente en la Guía de uso y mantenimiento o en las instrucciones de reparación publicadas para el usuario. No intente realizar tareas de mantenimiento si no comprende las instrucciones o si las mismas superan su nivel de conocimientos personales.
- Desconecte siempre el refrigerador de la red eléctrica antes de realizar cualquier reparación.
- Desconecte el cable de alimentación agarrando el enchufe, no el cable.
- Instale el refrigerador de acuerdo con las instrucciones de instalación. Todas las conexiones de agua, energía eléctrica y conexión a tierra deben cumplir con los códigos locales y ser realizadas por personal autorizado cuando sea necesario.
- Mantenga el refrigerador en buen estado. Los golpes o caídas del refrigerador pueden dañarlo o provocar un funcionamiento incorrecto o fugas. Si se produce algún daño, haga revisar el refrigerador por un técnico cualificado.
- Sustituya los cables de alimentación desgastados y/o los enchufes sueltos.
- Lea y siga siempre las instrucciones del fabricante sobre el almacenamiento y el entorno ideal para los artículos que se almacenan en el refrigerador.
- Su refrigerador no debe funcionar en presencia de vapores explosivos.
- Retire las puertas de su antiguo refrigerador.
- Los niños no deben trepar, colgarse ni subirse a ninguna parte del refrigerador.
- Limpie los derrames o fugas de agua relacionados con la instalación de agua.
- Utilice un limpiador no inflamable.
- Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, alejados del refrigerador.
- Utilice dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
- Desconecte la corriente antes de instalar la máquina de hielo (solo en los modelos preparados para el kit de máquina de hielo).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES

MODELOS		21 pies cúbicos 896.6135#
DIMENSIONES EXTERNAS	ANCHO	29.72 pulg.
	PROFUNDIDAD	31.69 pulg.
	ALTURA	68.78 pulg.
PESO NETO		163.1 Lb
CARACTERÍSTICAS DEL SISTEMA	CAPACIDAD DEL CONGELADOR	5.1 pies cúbicos
	CAPACIDAD DE ALIMENTOS FRESCOS	15.1 pies cúbicos
	CAPACIDAD TOTAL	20.2 pies cúbicos
	SISTEMA DE ENFRIAMIENTO	CONVECCIÓN FORZADA
	SISTEMA DE DESCONGELACIÓN	POR RESISTENCIA, TIPO FUNDA
		AUTOMÁTICO
	REFRIGERANTE	R600a
MÁQUINA DE HIELO	TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	115V-127V/60Hz
	PRESIÓN DE AGUA EXTERNA	28-85 PSI
	VOLTAJE Y FRECUENCIA	AC100V~127V/(60 ± 1) Hz

MODELOS		18 pies cúbicos 896.6134#
DIMENSIONES EXTERNAS	ANCHO	29.72 pulg.
	PROFUNDIDAD	30.11 pulg.
	ALTURA	66.14 pulg.
PESO NETO		154.3 Lb
CARACTERÍSTICAS DEL SISTEMA	CAPACIDAD DEL CONGELADOR	4.8 pies cúbicos
	CAPACIDAD DE ALIMENTOS FRESCOS	1 3.3 pies cúbicos
	CAPACIDAD TOTAL	18.1 pies cúbicos
	SISTEMA DE ENFRIAMIENTO	CONVECCIÓN FORZADA
	SISTEMA DE DESCONGELACIÓN	POR RESISTENCIA, TIPO FUNDA
		AUTOMÁTICO
	REFRIGERANTE	R600a
	TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	115V-127V/60Hz

PELIGRO

Peligro de atrapamiento y asfixia para niños

Retire las puertas de su antiguo refrigerador.
No hacerlo puede provocar lesiones graves o la muerte.

Los refrigeradores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, aunque permanezcan "solo unos días". Si va a deshacerse de su refrigerador viejo, siga estas instrucciones para evitar accidentes.

PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA

ADVERTENCIA

El uso de este electrodoméstico puede exponerle a sustancias químicas que, según el estado de California, causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov



ANTES DE DESHACERSE DE SU REFRIGERADOR O CONGELADOR VIEJO:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.

Información importante que debe conocer sobre la eliminación de refrigerantes:

Elimine el refrigerador de acuerdo con la normativa federal y local. Los refrigerantes deben ser evacuados por un técnico en refrigerantes autorizado y certificado por la EPA de acuerdo con los procedimientos establecidos.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Desembalaje del refrigerador

ADVERTENCIA

Peligro de peso excesivo

Utilice dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
Si no lo hace, puede sufrir lesiones en la espalda o de otro tipo.

Retire el embalaje

- Retire los restos de cinta adhesiva y pegamento de las superficies antes de encender el refrigerador. Frote con los dedos una pequeña cantidad de detergente líquido para vajilla sobre el adhesivo. Limpie con agua tibia y seque.
NOTA: No utilice instrumentos afilados, alcohol para fricciones, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para retirar la cinta o el pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, consulte "Seguridad del refrigerador".

- Deseche/recicle todos los materiales de embalaje.
IMPORTANTE: No retire el inserto de espuma blanca de retorno de aire que se encuentra detrás del panel de control en el techo del refrigerador (en algunos modelos). El inserto forma parte del refrigerador y no del material de embalaje. Si se retira, el hielo puede migrar hacia abajo desde el congelador y provocar la formación de carámbanos.

Cuando traslade su refrigerador:

Su refrigerador es pesado. Cuando traslade el refrigerador para su limpieza o mantenimiento, asegúrese de cubrir el suelo con cartón o madera para evitar dañarlo. Tire siempre del refrigerador hacia fuera cuando lo traslade. No mueva ni "haga andar" el refrigerador

cuando intente moverlo, ya que podría dañar el suelo.

Limpie el refrigerador antes de utilizarlo

- Una vez retirados todos los materiales del embalaje, limpie el interior del refrigerador antes de utilizarlo. Consulte las instrucciones de limpieza en "Cuidado del refrigerador".

Información importante sobre los estantes y cubiertas de vidrio:

No limpie los estantes o las cubiertas de vidrio con agua tibia cuando estén fríos. Los estantes y las tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o a impactos, como golpes. El vidrio templado está diseñado para romperse en muchos trozos pequeños, del tamaño de guijarros. Esto es normal. Los estantes y las tapas de vidrio son pesados. Utilice las dos manos al retirarlas para evitar que se caigan.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA

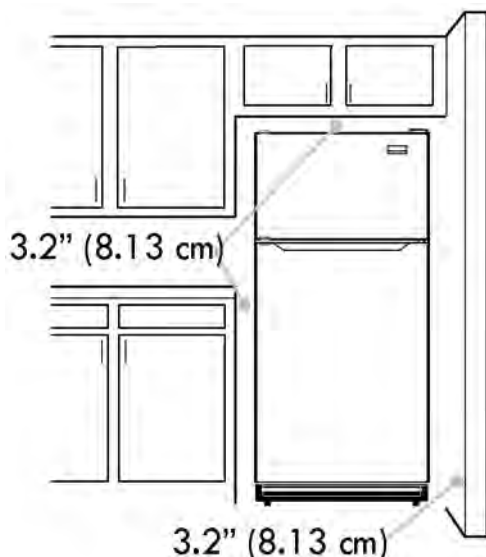


Peligro de explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, alejados del refrigerador. Si no lo hace, puede provocar la muerte, una explosión o un incendio.

IMPORTANTE: Este refrigerador está diseñado únicamente para uso doméstico en interiores. Para garantizar una ventilación adecuada del refrigerador, deje un espacio de 8.13 cm (3.2") a cada lado y en la parte superior. Deje un espacio de 8.13 cm detrás del refrigerador. Si su refrigerador dispone de máquina de hielo, deje espacio adicional en la parte trasera para la conexión de la tubería de agua. Cuando instale su refrigerador junto a una pared fija, deje un espacio mínimo de 8.13 cm (3.2") en el lado de las bisagras (algunos modelos requieren más) para permitir que la puerta se abra.

No recomendamos la instalación del refrigerador donde la temperatura descienda por debajo de 50°F (13°C) o suba por encima de 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener la temperatura adecuada en el interior del refrigerador. Para instalaciones en las que la temperatura descienda por debajo de 50°, ajuste el control de temperatura del congelador a la posición "Más frío", lo que mejorará el funcionamiento del refrigerador en estas condiciones.



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Enchúfelo a un toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra. No retire la clavija de conexión a tierra. No utilice un adaptador. No utilice un cable alargador. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

NOTA: Este refrigerador está diseñado para utilizarse en un lugar donde la temperatura oscile entre un mínimo de 50°F (10°C) y un máximo de 110°F (43°C). El rango de temperatura ambiente preferido para un rendimiento óptimo, que reduce el consumo de electricidad y proporciona un enfriamiento superior, es entre 60°F (15°C) y 90°F (32°C). Se recomienda no instalar el refrigerador cerca de una fuente de calor, como un horno o un radiador.

Tenga cuidado al instalar la unidad en suelos de vinilo o madera dura para no marcar o dañar el suelo. Utilice un trozo de madera contrachapada, una alfombra u otro material para proteger el suelo mientras coloca la unidad.

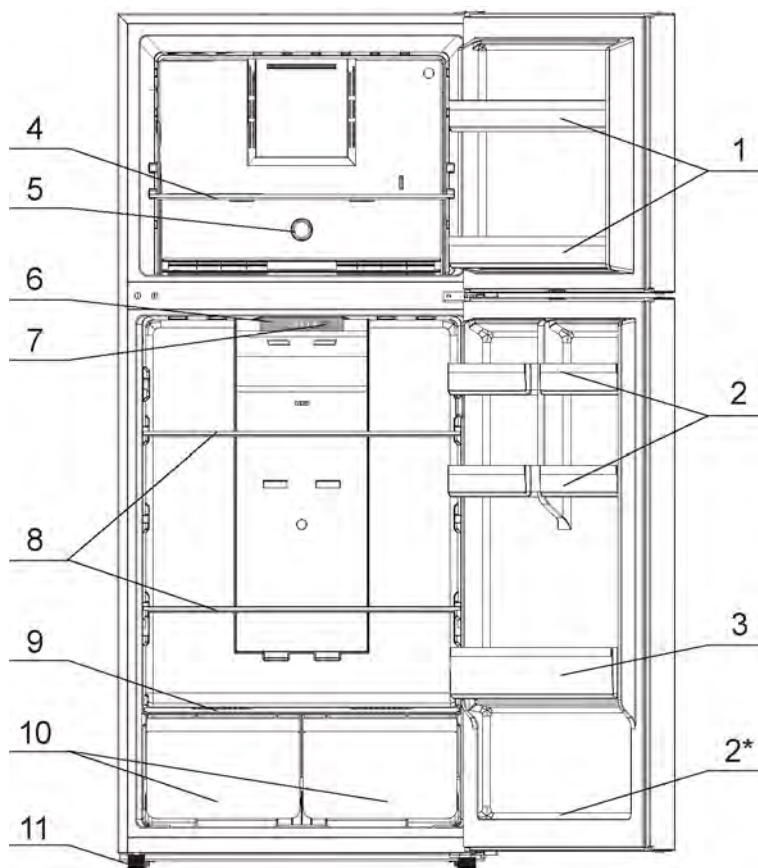
Antes de colocar el refrigerador en su ubicación definitiva, es importante asegurarse de que dispone de la conexión eléctrica adecuada.

Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere un suministro eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, sólo CA, 15 ó 20 amperios con fusible y conexión a tierra. Se recomienda disponer de un circuito separado que sirva únicamente a su refrigerador. Utilice una toma de corriente que no pueda desconectarse mediante un interruptor. No utilice un cable alargador.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación o limpieza, desconecte el refrigerador de la fuente eléctrica. Cuando termine, vuelva a conectar el refrigerador a la fuente eléctrica.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



1	Compartimientos de la puerta del congelador (2)	7	Perilla de Control de temperatura del refrigerador
2	Compartimientos de la puerta del refrigerador (4)	8	Estantes del refrigerador (2)
3	Cubo de la puerta del refrigerador	9	Tapa de vidrio del cajón de verduras
4	Estante congelador (1)	10	Cubo de verduras (2)
5	Perilla de control de temperatura del congelador	11	Pata niveladora
6	Luz interior LED		

*Este manual de instrucciones se refiere a varios modelos. Las características pueden variar según el modelo.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Inversión de puertas (opcional)

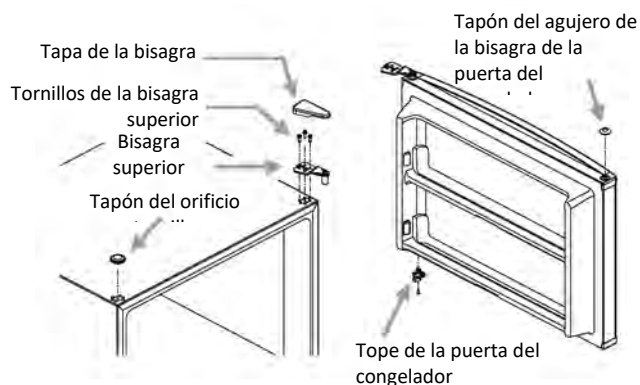
IMPORTANTE: Si desea invertir las puertas para que se abran en sentido contrario, siga estos pasos.

Herramientas necesarias: Llave de boca de 5/16 ", destornillador Phillips, espátula, llave de vaso de 5/16 " y carraca, bisagra central.

Nota: Dentro del refrigerador se incluye una bisagra central adicional. Utilice esta bisagra central para la configuración de puerta batiente izquierda. No utilice la bisagra central original.

Desenchufe el refrigerador

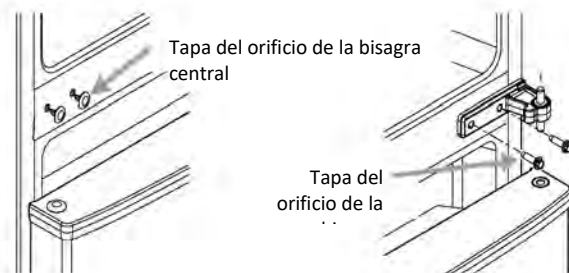
1. Cierre la puerta del congelador con cinta adhesiva. Haga palanca en la tapa de la bisagra con un destornillador de hoja plana y déjela a un lado.
2. Con un zócalo de 5/16 " y un trinquete, retire los tornillos de la bisagra superior y déjelos a un lado.
3. Retire la cinta y, con cuidado, levante y retire la puerta del congelador (incluida la bisagra superior) de la bisagra central.
4. Con un destornillador Phillips, retire el tope de la puerta del congelador de la parte inferior de la puerta del congelador y fíjelo en el lado opuesto.
5. Con una espátula, saque con cuidado el tapón del orificio de la bisagra de la parte superior de la puerta del congelador e instálelo en el otro lado.
6. Retire el tapón del orificio para tornillos de la parte superior del gabinete e instálelo en el lado opuesto.



NOTA:

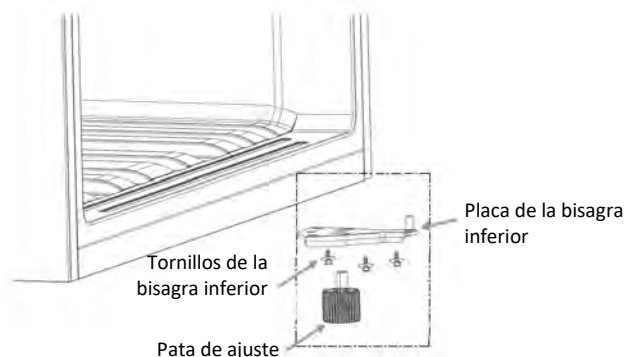
- No coloque mal los tornillos de la bisagra superior.
- Coloque la puerta sobre una superficie que no se raye con la parte interior hacia arriba.
- No deje que la puerta caiga al suelo cuando la coloque, o el tope de la puerta podría dañarse.

7. Cierre la puerta del refrigerador con cinta adhesiva. Con una llave de vaso de 5/16 " y un trinquete, retire los tornillos de la bisagra central y la bisagra central de la parte superior de la puerta del refrigerador. Con un destornillador de hoja plana, desatornille la tapa de la cúpula y la tapa del orificio de la bisagra central.



NOTA: No coloque mal los tornillos de la bisagra central.

8. Retire la cinta adhesiva y levante y retire con cuidado la puerta del refrigerador.
9. El tamaño de este refrigerador es grande y requiere la colaboración de dos personas para sustituir la bisagra inferior. Una persona deberá ayudar a estabilizar el refrigerador, mientras que la otra utiliza una herramienta para sustituir la bisagra inferior.
10. Con una llave de vaso de 5/16 " y un trinquete, retire la placa de la bisagra inferior de la esquina inferior del refrigerador y fíjela en el lado opuesto. Cuando el refrigerador siga inestable en el suelo, puede girar manualmente el pie de ajuste para que el refrigerador alcance un estado estable.



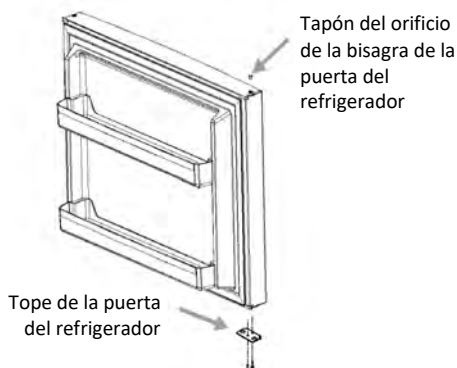
NOTA:

- No coloque mal los tornillos de la bisagra inferior, tornillos del gabinete.
- Coloque la puerta sobre una superficie que no se raye con la parte interior hacia arriba.
- No deje que la puerta caiga al suelo cuando la coloque, o el tope de la puerta podría dañarse.

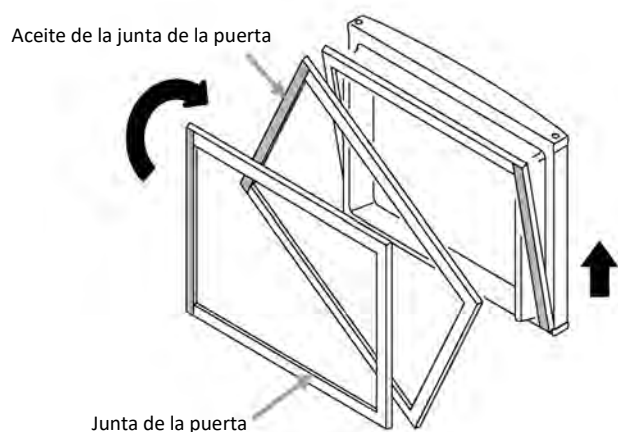
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Inversión de puertas (opcional) (continuación)

11. Retire el tope de la puerta del refrigerador de la parte inferior de la puerta del refrigerador y fíjelo en el lado opuesto con un destornillador Phillips.
12. Con un destornillador, saque los tapones de la parte superior de la puerta del refrigerador y vuelva a colocarlos en el lado opuesto e intercambie el tope de la puerta del refrigerador al otro lado.

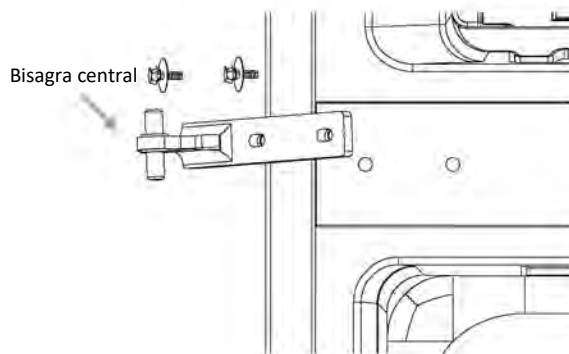


13. Retire las juntas del congelador y de la puerta del refrigerador. A continuación, gírelas 180 grados. Vuelva a montarlas empujándolas de abajo hacia arriba.



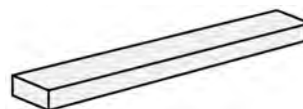
NOTA: El aceite de la junta es normal. No es necesario limpiar el aceite. Ayuda a evitar la deformación del lado de la bisagra de la junta. Si se necesita más aceite, utilice vaselina.

14. Coloque con cuidado la puerta del refrigerador sobre la placa de la bisagra en la esquina inferior.
15. Utilice la bisagra central adicional que se incluye en el interior del refrigerador para la configuración de giro de la puerta izquierda. Fije la bisagra central con los tornillos retirados del lado opuesto y fíjelos con una llave de 5/16".



NOTA: Puede ser necesario ajustar la bisagra inferior de la puerta del refrigerador si la junta de la puerta no cierra sellada o si la junta no se mueve libremente con el funcionamiento de la puerta. Para ajustarla, incline con cuidado el refrigerador hacia atrás como antes (consulte la instrucción N.º 9) y afloje pero no retire los tornillos de la bisagra inferior. Ajuste la posición de la bisagra según sea necesario y, una vez más, fije los tornillos de la placa de la bisagra inferior y baje con cuidado el refrigerador. Pruebe la apertura/cierre de la puerta y que la puerta se cierre sellada correctamente.

16. Utilice un espaciador de espuma para ajustar la separación correcta entre la puerta del congelador y la del refrigerador. Coloque el espaciador entre las puertas cuando apriete la bisagra superior de la puerta del congelador.



NOTA: Es posible que tenga que volver a utilizar el espaciador para ajustar la separación. Asegúrese de que la arandela esté en su sitio en la parte superior del eje de la bisagra.

17. Deslice la bisagra superior en su sitio en la puerta del congelador y fije los tornillos con una llave de 5/16". Confirme que todos los tornillos estén bien apretados.
18. Encaje la tapa de la bisagra en su sitio.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

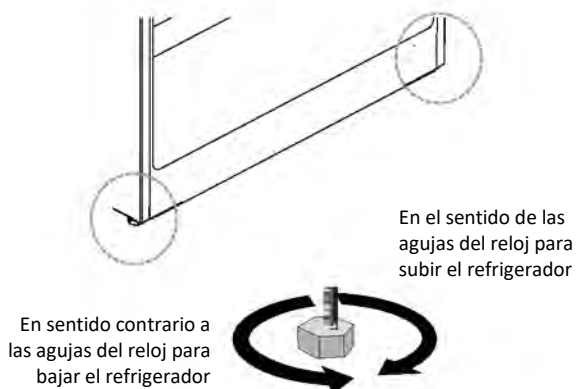
Ajuste de las puertas

Nivelación

Su refrigerador tiene dos patas delanteras ajustables - cerca de cada esquina delantera del refrigerador, junto a los rodillos. Si su refrigerador parece inestable o desea que las puertas se cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador siguiendo las instrucciones a continuación:

1. Gire las dos patas niveladoras delanteras en el sentido de las agujas del reloj para elevar la parte delantera del refrigerador y en el sentido contrario para bajarla.

NOTA: Si alguien empuja la parte superior del refrigerador, quitará peso de las patas niveladoras, lo que facilitará el ajuste.



2. Vuelva a abrir ambas puertas para asegurarse de que se cierran con la facilidad deseada y de que permanecen cerradas. Si no es así, incline el refrigerador un poco más hacia atrás girando ambas patas niveladoras en el sentido de las agujas del reloj.

NOTA:

- Antes de alejar el refrigerador de la pared, asegúrese de girar las patas niveladoras en sentido contrario a las agujas del reloj para que el peso del refrigerador se transfiera completamente a los rodillos delanteros.
- Si el suelo no está nivelado y es necesario elevar la parte trasera del refrigerador, sugerimos colocar los rodillos traseros sobre un trozo de madera contrachapada u otro material.

Alineación de las puertas

Si el espacio entre las puertas parece irregular, puede ajustarlo aplicando las siguientes instrucciones:

NOTA: Utilice un espaciador de espuma para ajustar la separación correcta entre la puerta del congelador y la del refrigerador. Coloque el espaciador entre las puertas cuando apriete la bisagra superior de la puerta del congelador.

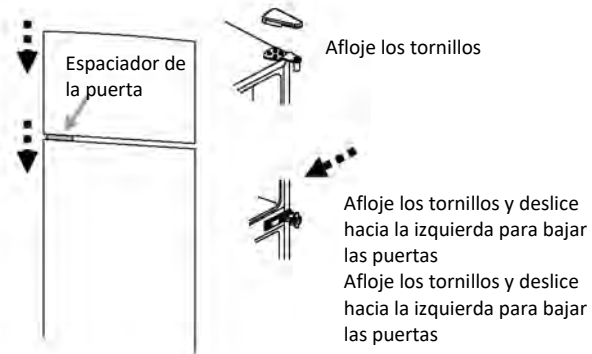


Si la puerta del congelador está demasiado alta:

1. Retire la tapa de la bisagra en la parte superior de la puerta del congelador y afloje los tornillos con una llave de vaso de 5/16 " y un trinquete.
2. Coloque el espaciador de la puerta entre las puertas para establecer la separación correcta y apriete los tornillos de la bisagra.
3. Apriete por completo todos los tornillos y vuelva a colocar la tapa de la bisagra.

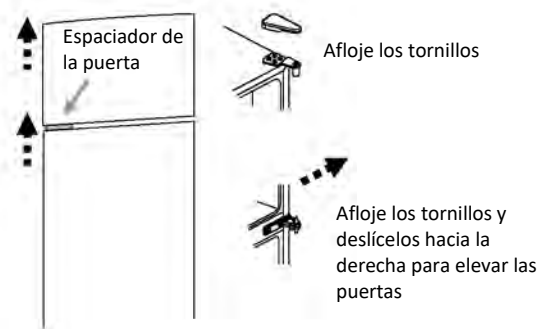
Si ambas puertas están demasiado altas

1. Retire la tapa de la bisagra en la parte superior de la puerta del congelador y afloje los tornillos con una llave de vaso de 5/16 " y un trinquete.
2. Afloje los dos tornillos de la bisagra central con una llave de vaso de 5/16 " y un trinquete.
3. Deslice la bisagra central hacia la izquierda para bajar las puertas.
4. Apriete completamente todos los tornillos y vuelva a colocar la tapa de la bisagra.



Si ambas puertas están demasiado bajas

1. Retire la tapa de la bisagra en la parte superior de la puerta del congelador y afloje los tornillos con una llave de vaso de 5/16 " y un trinquete.
2. Afloje los dos tornillos de la bisagra central con una llave de vaso de 5/16 " y un trinquete.
3. Deslice la bisagra central hacia la derecha para elevar las puertas.
4. Apriete completamente todos los tornillos y vuelva a colocar la tapa de la bisagra.



USO DEL REFRIGERADOR

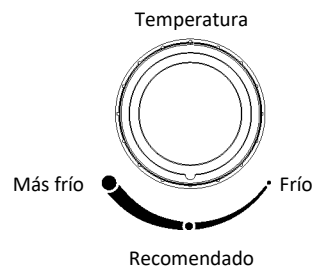
FUNCIONAMIENTO DE SU ELECTRODOMÉSTICO

Control de la temperatura del refrigerador



1. Su refrigerador dispone de un control para regular la temperatura. Además de un mando de control en el congelador para equilibrar la distribución del aire frío entre los dos compartimentos.
2. El control de temperatura en el compartimento del refrigerador controlará el ciclo de enfriamiento real, mientras que la perilla de control en el compartimento del congelador ajustará la distribución del aire frío entre los compartimentos del congelador y del refrigerador.
3. La primera vez que enchufe y encienda la unidad, ajuste la perilla de control de temperatura a "Más frío" en el compartimento del congelador y a "5 - Más frío" en el compartimento del refrigerador y déjelo funcionar durante al menos 4 horas antes de colocar alimentos en su interior. Esto asegurará que el congelador se enfríe completamente y que el compartimento refrigerador se estabilice antes de colocar los alimentos. A continuación, vuelva a colocar el selector en la posición "Recomendado" en el congelador y "3" en el compartimento refrigerador.
4. Ajuste el control de temperatura en la posición que mejor se adapte a sus necesidades. El ajuste de "3" en el compartimento refrigerador y "Recomendado" en el compartimento congelador distribuirá el aire frío por igual entre ambos compartimentos, lo que debería ser adecuado para el uso del refrigerador en el hogar o en la oficina.

Control de temperatura del congelador



1. Si en algún momento desea distribuir una mayor cantidad de aire frío al congelador, por ejemplo, si se ha añadido una gran cantidad de alimentos al congelador, simplemente mueva el regulador a la posición "Más frío" hasta que se haya alcanzado la temperatura deseada y, a continuación, vuelva a colocar el regulador en la posición "Recomendado".
2. Si en cualquier momento desea distribuir una mayor cantidad de aire frío a la sección del refrigerador, por ejemplo para enfriar rápidamente si se ha añadido una gran cantidad de alimentos frescos, simplemente mueva el controlador en el congelador a la posición "Frío" hasta que se haya alcanzado la temperatura deseada y luego lleve el controlador de nuevo a la posición "Recomendado".

NOTA: Si la unidad está desenchufada, se ha quedado sin corriente o está apagada, deberá esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a ponerla en marcha. Si intenta reiniciarla antes de este tiempo, el refrigerador-congelador no arrancará.

NOTA: No recomendamos la instalación del refrigerador donde la temperatura descienda por debajo de 50°F (13°C) o suba por encima de 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener la temperatura adecuada en el interior del refrigerador.

Para instalaciones en las que la temperatura descienda por debajo de 50°, ajuste el control de temperatura del congelador a la posición "Más frío", lo que mejorará el funcionamiento del refrigerador en estas condiciones.

CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR

Su modelo puede tener algunas o todas estas características.

Información sobre estantes y tapas de vidrio:

Estantes del refrigerador

Los estantes de su refrigerador son ajustables para adaptarse a sus necesidades individuales de almacenamiento.

Si almacena alimentos similares juntos en su refrigerador y ajusta los estantes para que se adapten a las diferentes alturas de los artículos, le resultará más fácil encontrar el artículo exacto que desea. También reducirá el tiempo que la puerta del refrigerador está abierta y ahorrará energía.

IMPORTANTE:

- No limpie los estantes o las cubiertas de vidrio con agua tibia cuando estén fríos. Los estantes y las tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o a impactos, como golpes.
- El vidrio templado está diseñado para romperse en muchos trozos pequeños, del tamaño de guijarros. Esto es normal.
- Los estantes y las tapas de vidrio son pesados. Utilice las dos manos al retirarlas para evitar que se caigan.

PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones personales o daños materiales.

- Nunca intente ajustar un estante cuando esté cargado con alimentos.
- Confirme que el estante esté seguro antes de cargar artículos en él.

CARACTERÍSTICAS DEL CONGELADOR

PRECAUCIÓN:

Para evitar lesiones personales o daños materiales.

- Nunca intente ajustar un estante cuando esté cargado con alimentos.
- Confirme que el estante esté seguro antes de cargar artículos en él.

Para retirar y volver a colocar un estante de vidrio:

1. Retire los alimentos del estante.
2. Levante ligeramente el lado posterior del estante y deslícelo hacia delante hasta el centro de los orificios de soporte del estante izquierdo.
El lado derecho del estante se soltará de los orificios de soporte de la derecha. Levante el lado derecho del estante para extraerlo del compartimento del congelador.

Cajón de verduras

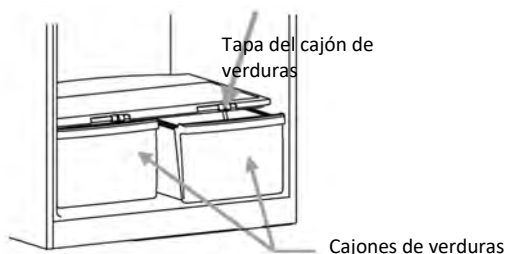
Cajones de verduras

Los cajones de verduras proporcionan un área de almacenamiento para frutas y verduras.

El exceso de agua que pueda acumularse en la parte inferior de los cajones o debajo de los cajones debe secarse con un paño.

Para extraer y volver a colocar el cajón de verduras:

1. Deslice el cajón de verduras hasta el tope. Levante la parte delantera y deslice el cajón hasta el tope.
2. Vuelva a colocar el cajón deslizándolo hasta el tope.

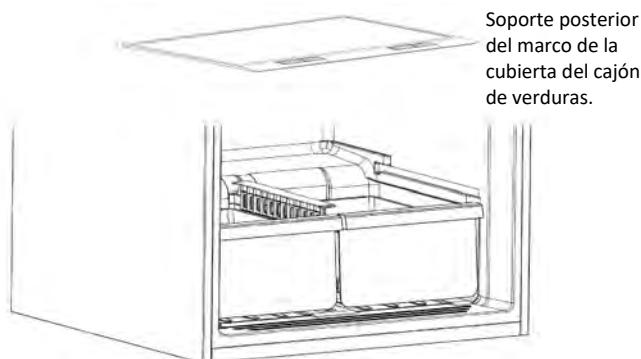


NOTA: Si la puerta del refrigerador le impide sacar un cajón de verduras, primero intente retirar los compartimentos de la puerta que obstruyan el paso. Si al retirar las bandejas sigue sin haber espacio suficiente, deberá hacer rodar el refrigerador hacia delante desde su posición de instalación hasta que la puerta pueda abrirse lo suficiente como para deslizar los cajones hacia fuera.

Tapa del cajón de verduras

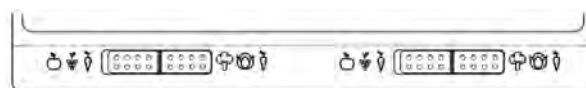
Para retirar y volver a colocar la tapa del cajón de verduras:

1. Retire los alimentos de la cubierta y, a continuación, los cajones de verduras.
2. Sujete la cubierta desde abajo para levantarla y sacarla del gabinete.
3. Para volver a colocar la tapa, incline la parte delantera del marco de la tapa ligeramente hacia arriba e inserte con cuidado la parte trasera del marco de la tapa en el gabinete.
Con la parte frontal de la cubierta ligeramente inclinada hacia arriba, inserte con cuidado la parte superior de la cubierta de nuevo en el gabinete.



Control de Humedad del Cajón de Verduras

Usted puede controlar la cantidad de humedad en el cajón de verduras sellado. Para la mayoría de las frutas, deslice el control (modelos selectos) hacia la "derecha" para proporcionar condiciones de menor humedad en el cajón. Para las verduras de hoja, deslice el control hacia la "izquierda" para proporcionar condiciones de mayor humedad en el cajón. Para obtener los mejores resultados, mantenga los cajones de verduras bien cerrados.



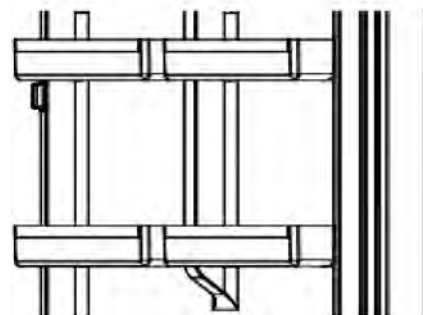
- Frutas: Lávela, déjala secar y guárdela en el refrigerador en una bolsa de plástico o en el cajón de verduras. No lave ni descascare las bayas hasta que estén listas para su uso. Clasifíquelas y guárdelas en su envase original en el cajón de verduras o en una bolsa de papel bien cerrada en un estante del refrigerador.
- Verduras con piel: Métalas en una bolsa de plástico o en un recipiente de plástico y guárdelas en el cajón de verduras.
- Verduras de hoja: Lavar en agua fría, escurrir y recortar o arrancar las zonas magulladas y descoloridas. Métalas en una bolsa de plástico o en un recipiente de plástico y guárdelas en el cajón de verduras.

CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA

Compartimentos de la puerta

Los cubos de la puerta son extraíbles para facilitar la limpieza y el ajuste.

1. Para quitar el cubo, simplemente levántelo y tire hacia fuera.
2. Para volver a colocar el cubo, deslícelo por encima del soporte y empuje hacia abajo hasta que encaje en su sitio.

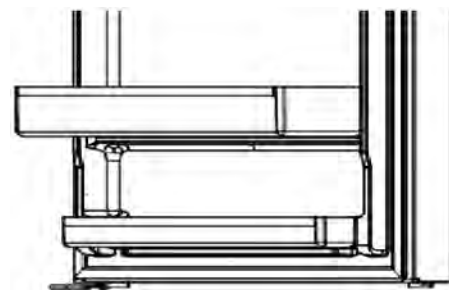


Cubo de almacenamiento con puerta de un galón

El cubo de almacenamiento de la puerta de un galón puede utilizarse para artículos de tamaño mediano a grande.

Para extraerlo para su limpieza:

1. Para quitar el cubo, simplemente levántelo y tire hacia fuera.
2. Para volver a colocar el cubo, deslícelo por encima del soporte y empuje hacia abajo hasta que encaje en su sitio.



Conservación de alimentos frescos

- El compartimiento de alimentos frescos de un refrigerador debe mantenerse entre 34°F (1°C) y 40°F (4°C) con una temperatura óptima de 37°F (3°C). Para comprobar la temperatura, coloque un termómetro para electrodomésticos en un vaso de agua y colóquelo en el centro del refrigerador. Compruébelo al cabo de 24 horas. Si la temperatura es superior a 4°C (40°F), ajuste el control como se explica en la página "Control de temperatura".
- Evite abarrotar los estantes del refrigerador. Esto reduce la circulación de aire alrededor de los alimentos y provoca un enfriamiento desigual.
- El almacenamiento en los cajones de verduras atrapa la humedad para ayudar a preservar la calidad de las frutas y verduras durante más tiempo.
- Clasifique las frutas y verduras antes de guardarlas y utilice primero las que estén magulladas o blandas. Deseche las que muestren signos de deterioro.
- Envuelva siempre los alimentos con mucho olor, como las cebollas y la col, para que el olor no se transfiera a otros alimentos.
- Aunque las verduras necesitan cierta humedad para mantenerse frescas, un exceso de humedad puede acortar el tiempo de conservación (sobre todo las de hoja). Escurra bien las verduras antes de guardarlas.
- La carne y las aves crudas deben envolverse de forma segura para que no se produzcan derrames ni contaminación de otros alimentos o superficies.
- Ocasionalmente, puede aparecer moho en la superficie de los quesos duros (suizo, cheddar, parmesano). Corte al menos un centímetro alrededor y por debajo de la zona enmohecida. Mantenga el cuchillo o el instrumento alejado del moho. No intente guardar lonchas individuales de queso, queso blando, requesón, nata, crema agria o yogur cuando aparezca moho.
- La mayoría de los alimentos lácteos, como la leche, el yogur, la nata agria y el requesón, tienen fechas de vencimiento en sus cartones que indican el tiempo de conservación adecuado. Guarde estos alimentos en el envase original y refrigérelos inmediatamente después de comprarlos y después de cada uso.

Conservación en el congelador

- El congelador de un refrigerador debe mantenerse a una temperatura aproximada de 0°F (-18°C). Para comprobar la temperatura, coloque un termómetro de electrodomésticos entre los paquetes congelados y compruébelo al cabo de 24 horas. Si la temperatura es superior a 0°F (-18°C), ajuste el control como se explica en la página "Control de temperatura".
- Los tiempos de almacenamiento variarán según la calidad y el tipo de alimento, el tipo de envase o envoltorio utilizado (debe ser hermético y a prueba de humedad) y la temperatura de almacenamiento.
- Selle bien el envase o recipiente para evitar la transferencia de sabores y olores por todo el producto. Los cristales de hielo dentro de un envase sellado son normales. Esto significa simplemente que la humedad del alimento y el aire del interior del envase se han condensado, creando cristales de hielo.
- Un congelador funciona de forma más eficiente cuando está lleno al menos 2/3 partes. Deje un espacio entre los paquetes para que el aire frío pueda circular libremente, permitiendo que los alimentos se congelen lo más rápidamente posible.
- Para minimizar la deshidratación y el deterioro de la calidad, utilice papel de aluminio, envoltorio para congelador, bolsas para congelador o recipientes herméticos. Expulse todo el aire posible de los envases y asegúrese de que están bien cerrados. El aire atrapado puede hacer que los alimentos se sequen, cambien de color y desarrollen un sabor desagradable (quemadura por congelación).
- No vuelva a congelar la carne que se haya descongelado por completo.
- Evite añadir demasiados alimentos calientes al congelador de una sola vez. Esto sobrecarga el congelador, ralentiza la velocidad de congelación y puede elevar la temperatura de los alimentos congelados.
- Evite guardar alimentos difíciles de congelar, como helados y zumo de naranja, en los estantes de la puerta del congelador. Estos alimentos se almacenan mejor en el interior del congelador, donde la temperatura varía menos con las aperturas de las puertas.

Limpieza

! ADVERTENCIA



Peligro de explosión

Utilice un limpiador no inflamable.
Si no lo hace, puede provocar la muerte, una explosión o un incendio.

Tanto el refrigerador como el congelador se descongelan automáticamente. Sin embargo, limpie ambas secciones aproximadamente una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie inmediatamente los derrames.

IMPORTANTE: Como el aire circula entre ambas secciones, cualquier olor que se forme en una sección se transferirá a la otra. Debe limpiar a fondo ambas secciones para eliminar los olores. Para evitar la transferencia de olores y que los alimentos se sequen, envuélvalos o cúbralos bien.

Para limpiar su refrigerador

ADVERTENCIA: Para evitar descargas eléctricas que puedan causar lesiones personales graves o la muerte, desconecte el cable de alimentación antes de mover o limpiar el refrigerador.

NOTA: No utilice limpiadores abrasivos o fuertes, como aerosoles para vidrios, limpiadores abrasivos, líquidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, lejías o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en las superficies exteriores (puertas y mueble), piezas de plástico, revestimientos interiores y de las puertas o juntas. No utilice toallas de papel, estropajos u otros utensilios de limpieza agresivos.

1. Desenchufe el refrigerador o desconéctelo de la corriente.
2. Lave a mano, enjuague y seque bien las piezas extraíbles y las superficies interiores. Utilice una esponja limpia o un paño suave y un detergente suave en agua tibia.
3. Limpie las superficies exteriores.

Metal pintado o Active Finish™: Lave los exteriores de metal pintado con un paño limpio y suave o una esponja y un detergente suave en agua tibia. Aclare las superficies con agua limpia y tibia y séquelas inmediatamente para evitar manchas de agua.

Acero inoxidable: Lave las superficies de acero inoxidable con un paño limpio y suave o una esponja y un detergente suave en agua tibia. Aclare las superficies con agua limpia y tibia y séquelas inmediatamente para evitar manchas de agua.

NOTA: Cuando limpie acero inoxidable, hágalo siempre en el sentido de la veta para evitar que se raye.

4. Enchufe el refrigerador o vuelva a conectarlo a la corriente.

NOTA: El condensador no requiere limpieza, sin embargo las condiciones pueden justificar la inspección y la eliminación ocasional de polvo y pelo de mascota del compartimiento de la máquina por un profesional de servicio para asegurar que no se dañe el producto.

Cuidados en vacaciones y durante las mudanzas

Vacaciones

Si decide dejar el Refrigerador encendido durante su ausencia

Consuma los alimentos perecederos y congele los demás.

Si decide apagar el refrigerador antes de salir:

1. Saque todos los alimentos del refrigerador.
2. Desconecte el refrigerador del toma de corriente.
3. Limpie el refrigerador, límpielo y séquelo bien.
4. Pegue bloques de goma o madera en la parte superior de ambas puertas para que se abran lo suficiente para que entre el aire. Esto evita que se acumulen olores y moho.

Mudanza

1. Saque todos los alimentos del refrigerador y guarde todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Desenchufe el refrigerador.
3. Límpielo y séquelo bien.
4. Saque todas las piezas desmontables, envuélvalas bien y péguelas con cinta adhesiva para que no se muevan ni traqueteen durante el traslado.
5. Según el modelo, eleve la parte delantera del refrigerador para que ruede con más facilidad O eleve las patas niveladoras para que no raspen el suelo.
6. Cierre las puertas con cinta adhesiva y pegue el cable de alimentación a la parte trasera del refrigerador.

Cuando llegue a su nueva casa, vuelva a colocar todo en su sitio y consulte la sección "Instrucciones de instalación" para ver las instrucciones de preparación.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web para evitar posiblemente el coste de una llamada al servicio técnico.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Enchúfelo a un toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
No retire la clavija de conexión a tierra. No utilice un adaptador.
No utilice un cable alargador.
El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de explosión

Utilice un limpiador no inflamable.
Si no lo hace, puede provocar la muerte, una explosión o un incendio.

Revise primero esta tabla de consejos para la solución de problemas, es posible que no necesite llamar al servicio técnico.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El refrigerador no funciona	No está conectado a un toma de corriente.	Enchufe el cable de alimentación a un toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra. No utilice un cable alargador.
	No hay corriente en el toma de corriente.	Enchufe una lámpara para ver si el toma funciona.
	Se fundió el fusible doméstico o se disparó el disyuntor.	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor. Si el problema persiste, póngase en contacto con un electricista.
	Instalación nueva.	Deje que transcurran 24 horas tras la instalación para que el refrigerador se enfríe por completo.
Funciona demasiado tiempo y con demasiada frecuencia	Los refrigeradores actuales funcionan más a menudo para mantener la temperatura y son más eficientes que los modelos antiguos.	
	Normal en el arranque de unidades nuevas o recién instaladas.	Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente (consulte la página "Controles de temperatura").
	Aperturas de puerta prolongadas o frecuentes.	Esto es normal. Reduzca al mínimo las aperturas de la puerta.
	La puerta no sella.	Compruebe si algo impide el cierre de la puerta.
	Rejilla de la base frontal bloqueada.	Desbloquee para permitir que el aire caliente salga de la unidad.
La puerta no se cierra completamente	La puerta está bloqueada.	Aleje los paquetes de alimentos de la puerta. Empuje el recipiente o el estante de nuevo a la posición correcta. Asegúrese de que la tapa del cajón de verduras esté completamente introducida, de forma que la parte posterior descansa sobre los soportes.
Es difícil abrir la puerta	Las juntas están sucias o pegajosas.	Limpie las juntas y las superficies de contacto con jabón suave y agua tibia. Aclare y seque con un paño suave.
Sale aire caliente de la parte inferior del gabinete	Se trata de un flujo de aire normal para la circulación del condensador.	
Hay acumulación de humedad en el interior.	Habitación húmeda.	Contribuye a la acumulación de humedad en el refrigerador.
	Puerta(s) que se abre(n) a menudo o no se cierra(n) completamente.	Permite la entrada de aire húmedo en el refrigerador. Reduzca al mínimo la apertura de las puertas y manténgalas completamente cerradas.
El gabinete vibra	El gabinete no está nivelado. Suelo débil.	Nivele el gabinete.
Olor en el gabinete	Alimentos que producen olor no cubiertos.	Cubra o envuelva bien los alimentos olorosos. Limpie el gabinete.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

TEMPERATURA

Problema	Causas posibles	Qué hacer
Congelador, refrigerador demasiado caliente	Instalación nueva	Deje que transcurran 24 horas tras la instalación para que el refrigerador se enfríe por completo.
	Control configurado en demasiado caliente. Apertura prolongada de la puerta.	Ajuste el control de temperatura. Reduzca al mínimo las aperturas de la puerta.
	Se añadió recientemente una gran cantidad de alimentos calientes.	Deje pasar varias horas para que el refrigerador vuelva a su temperatura normal.
	Es posible que los productos con alto contenido en azúcar no se endurezcan completamente al congelarlos.	
Congelador, refrigerador demasiado frío	Control ajustado demasiado frío.	Ajuste el control de temperatura.

NOTA: Si un botón de control de temperatura está parpadeando, es porque el control detectó un error o fallo. Póngase en contacto con Kenmore para solicitar servicio técnico.

RUIDO

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El refrigerador hace ruido NOTA: El ruido del refrigerador se redujo a lo largo de los años. Debido a esta reducción del ruido de funcionamiento, es posible que note ruidos desconocidos que son normales.	Ruido normal: chasquido/chasquido	Válvulas abriéndose o cerrándose.
	Ruido normal: pulsación	Ventiladores/compresor ajustándose para optimizar el rendimiento.
	Ruido normal: chisporroteo/gorgoteo	Goteo de agua en el calentador durante el ciclo de descongelación.
	Ruido normal: chasquido	Contracción/expansión de las paredes interiores, especialmente durante el enfriamiento inicial.
	Ruido normal: agua corriendo	Puede oírse cuando el hielo se derrite durante el ciclo de descongelación y el agua corre hacia la bandeja de desagüe.
	El gabinete no está nivelado	Nivele el gabinete.

Kenmore®

**For Customer Care go to:
Para Atencion al Cliente vaya a:
Pour L assistance a la Clientele, voir:**
www.kenmore.com/contact-us/

**To select your local area or retailer where this
appliance was purchased for contact information on
scheduling inhome repair service or ordering
replacement parts.**

**Para seleccionar su área local o minorista donde
compró este electrodoméstico y obtener información
de contacto para programar un servicio de reparación
en el hogar o solicitar piezas de repuesto, visite.**

**Pour sélectionner votre région locale ou détaillant où
cet appareil a été acheté et obtenir les coordonnées
pour planifier un service de réparation à domicile ou
commander des pièces de rechange, veuillez consulter**

